

اعمال رسولان مسیح

هنگامی که عیسی مسیح را بر صلیب کشتد، رسولان او از ترس جانشان خود را به پناهگاهی رساندند و درها را محکم پشت سر خود بستند. ولی هنوز سه روز از مرگ پیشوایشان نگذشته بود که او رازنه در میان خود دیدند. آری، عیسی مسیح زنده شده بود! و اینکه در این بخش می خواهد که این رسولان که شاهد عینی این واقعه تاریخی بودند، چطور با جرأتی که روح خدا در آنان بوجود آورده بود، همه جا رفتند و به همه مژده دادند که عیسی زنده است و در بی بشر گمشده می باشد تا او را از بندگاه آزاد سازد.

درباره مرگ و زنده شدن من شهادت دهد.^۹

^{۱۰} پس از آنکه عیسی این سخنان را به پایان رساند، در مقابل چشمان ایشان، بسوی آسمان بالا رفت و در ابری ناپدید گشت.

^{۱۱} ایشان هنوز به آسمان خیره مانده بودند که ناگهان متوجه شدند دو مرد سفیدپوش در میانشان ایستاده‌اند. ^{۱۲} ایشان گفتند: «ای مردان جلیلی، چرا اینجا ایستاده‌اید و به آسمان خیره شده‌اید؟ عیسی به آسمان رفت و همانگونه که رفت، یک روز نیز باز خواهد گشت».

^{۱۳} این رویداد تاریخی بر روی کوه زیتون واقع شد که باورشیم یک کیلومتر فاصله داشت. پس، از آنجا به شهر بازگشته‌اند، ^{۱۴} ^{۱۵} و در بالاخانه‌ای که منزل داشتند مشغول دعا شدند. کسانی که در این دعا شرکت داشتند، عبارت بودند از:

پطرس، یوحا و یعقوب، اندریاس، فیلیپ و توما، برتوالما، متی، یعقوب (پسر حلفی)، شمعون (به او غیور می گفتند)، یهودا (پسر یعقوب)، و برادران عیسی.

چند زن از جمله مادر عیسی نیز در آنجا حضور داشتند.

انتخاب شاگرد جدید بجای یهودا ^{۱۶} این دعا تا چند روز طول کشید. در یکی از آن روزها که در حدود صد و بیست نفر حاضر بودند، پطرس برخاست و به ایشان گفت:

دoust عزیزم توفیلوس،

در کتاب نخست، به شرح کامل زندگی و تعالیم عیسی پرداختم و نوشتم که او چگونه، پس از آنکه احکام یشتری توسط روح القدس به رسولان برگزیده خود داد، به آسمان بالا رفت.^{۱۷} او در مدت چهل روز پس از مرگ خود، بارها خود را زنده به رسولان ظاهر ساخت و به طرق گوناگون به ایشان ثابت کرد که واقعاً زنده شده است. در این فرصتها، او درباره ملکوت خدا با ایشان سخن می گفت.

سخنان آخر عیسی قبل از صعود به آسمان

در یکی از این دیدارها بود که به ایشان گفت: «از شهر اورشلیم بیرون نزولید بلکه متنظر روح القدس باشید زیرا او همان هدیه‌ای است که پدرم وعده‌اش را داده و من نیز در باره‌اش با شما سخن گفتم».

^{۱۸} یعنی شما را با آب غسل تعمید داد ولی تا چند روز دیگر شما با روح القدس تعمید خواهید یافت. «^{۱۹} بار دیگر که به ایشان ظاهر شد، از او پرسیدند: «خداآندا، آیا در همین زمان است که حکومت از دست رفتۀ اسرائیل را باز برقرار خواهی کرد؟»

جوab داد: «این زمانها را پدرم خدا تعین می کند و داشتن آنها کار شما نیست. ^{۲۰} ولی آنچه لازم است بدانید این است که وقتی روح القدس بر شما نازل شود، قدرت خواهید یافت تا در «اورشلیم»، در سراسر «يهودیه»، «سامره» و حتی دورترین نقطه دنیا

شده بودند،^۲ ناگهان صدایی شبیه صدای وزش باد در هوا پیچید و خانه را پر کرد.

^۳ سپس چیزی شبیه زیانهای آتش بر سرshan شعلهور شد.^۴ آنگاه همه از روح القدس پر شدند و برای اولین بار شروع به سخن گفتن به زیانهایی کردند که با آنها آشنا نداشتند، زیرا روح پاک خدا این قدرت را به ایشان داد.

^۵ آن روزها، یهودیان دیندار برای مراسم عید از تمام سرزمینها به اورشلیم آمدند.^۶ پس وقتی صدا از آن خانه به گوش رسید، گروهی با سرعت آمدند تا بینند چه شده است. وقتی شنیدند شاگردان عیسی به زیان ایشان سخن می‌گویند، مات و مبهوت مانند!

^۷ آنان با تعجب به یکدیگر می‌گفتند: «این چگونه معکن است؟ با اینکه این اشخاص از اهالی جلیل هستند،^۸ ولی به زیانهای محلی ما تکلم می‌کنند به زیان همان سرزمینهایی که ما در آنجا بدینا آمدیم!» ما که از پارت‌ها، مادها، ایلامی‌ها، اهالی بین‌النهرین، یهودیه، کپدوکیه، پوتوس، آسیا،^۹ فربیجه و پمفیله، مصر، قسمت قیروانی زیان لیسی، کریت، عربستان هستیم و حتی کسانی که از روم آمده‌اند هم یهودی و هم آنانی که یهودی شده‌اند همه می‌شنویم که این اشخاص به زیان خود ما از اعمال عجیب خدا سخن می‌گویند!»

^{۱۰} همه در حالی که مبهوت بودند، از یکدیگر می‌پرسیدند: «این چه واقعه‌ای است؟»

^{۱۱} بعضی نیز مسخره کرده، می‌گفتند: «اینها مست هستند!»

موعظه پطرس رسول

^{۱۲} آنگاه پطرس با یازده رسول دیگر جلو رفت و با صدای بلند به ایشان گفت: «ای اهالی اورشلیم، ای زائری که در این شهر بسر می‌برید، گوش کنید! بعضی از شما می‌گویند که ما مست هستیم! این حقیقت ندارد! چون اکنون ساعت نه صبح است و هنگام شرابخواری و مستی نیست! ^{۱۳} آنچه امروز صبح شاهد آن هستیم، یوئیل نبی قرنها قبل پیشگویی

^{۱۴} برادران، لازم بود پیشگویی کتاب آسمانی درباره یهودا عملی شود که اشخاص شریر را راهنمایی کرد تا عیسی را بگیرند، زیرا مدتها قبل از آن، دادو نبی خیانت یهودا را با الهام از روح القدس پیشگویی کرده بود.^{۱۵} یهودا یکی از ما بود. او را نیز عیسی مسیح انتخاب کرده بود تا مانند ما رسول خدا باشد.^{۱۶} ولی با پولی که بابت خیات خود گرفت، مزرعه‌ای خرید، در همانجا با سر سقوط کرد، از میان دو پاره شد و تمام روده‌هایش بیرون ریخت.^{۱۷} خبر مرگ او فوری در شهر پیچید و مردم اسم آن زمین را «مزروعه خون» گذاشتند.

پطرس ادامه داد و گفت: ^{۱۸} «دادو پادشاه در این مورد در کتاب زبور اینچنین پیشگویی کرده است: خانه‌اش خراب شود و کسی آنجا متزل نکند. و باز می‌گوید: مقام او را به دیگری بدهن.»

^{۱۹} پس حال باید یک نفر دیگر را انتخاب کنیم تا جای او را بگیرد و با ما شاهد زنده شدن عیسی باشد. و البته باید کسی را انتخاب کنیم که از شروع همکاری ما با خداوند، همیشه با ما بوده است، یعنی از روزی که یعنی او را تعمید داد تا روزی که در مقابل چشمان ما به آسمان بالا رفت.»

^{۲۰} حاضرین دونفر را معرفی کردند، یکی «یوسف برسبا» که به او یوسوس نیز می‌گفتند، و دیگری «متیاس». ^{۲۱} آنگاه دعا کردند تا شخصی را که خدا می‌خواهد، انتخاب کنند، و گفتند: «خداوندا، تو از قلب همه باخبری، به ما نشان بده کدامیک از این دو نفر را انتخاب کرده‌ای تا رسول تو و جانشین یهودای خائن باشد که به سرای عمل خود رسید.»

^{۲۲} پس ایشان قرعه انداختند و متیاس انتخاب شد و در خدمت خدا همکار یازده رسول دیگر گردید.

نژول روح القدس

^{۲۳} هفت هفته پس از مرگ و زنده شدن مسیح، روز اپنیکلیاست «فرا رسید. به این روز، «عبد پنجه‌ام» می‌گفتند، یعنی پنجه روز بعد از عید پسح. در این روز یهودیان نور غله خود را به خانه خدا می‌آوردند. آن روز، وقتی ایمانداران دور هم جمع

نبی بود، می‌دانست خدا قول داده و قسم خورده است که از نسل او، مسیح را بر تخت سلطنت او بنشاند.^{۳۱} داود به آینده دور نگاه می‌کرد و زنده شدن مسیح را می‌دید و می‌گفت که جان او در قبر باقی نخواهد ماند و بدنش نخواهد پوسید.^{۳۲} داود درواقع درباره عیسی پیشگویی می‌کرد و همه ما با چشمان خود دیدیم که عیسی زنده شد.

^{۳۳} او اکنون در آسمان بر عالیترین جایگاه افتخار در کار خدا نشسته است و روح القدس موعد را از پدر دریافت کرده و او را به پیروان خود عطا فرموده است، که امروز شما تیجه‌اش را می‌بینید و می‌شونید.

^{۳۴} پس می‌بینید که داود سخنانی را که از او نقل کردم، درباره خودش نگفت چون داود هرگز به آسمان نرفت، بلکه می‌گوید: خدا به خداوند من مسیح گفت: «در دست راست من بنشین^{۳۵} تا دشمنات را زیر پایت بیندازم».

^{۳۶} از این جهت، من امروز به وضوح و روشنی به همه شما هموطنان می‌گویم که همین عیسی که شما بر روی صلیب کشید، خدا او را خداوند و مسیح تعین فرموده است!»

^{۳۷} سخنان پطرس مردم را سخت تحت تأثیر قرار داد. بنابراین، به او و به سایر رسولان گفتند: «برادران، اکنون باید چه کنیم؟»

^{۳۸} پطرس جواب داد: «هر یک از شما باید از گناهانتان دست کشیده، بسوی خدا بازگردید و به نام عیسی غسل تعمید بگیرید تا خدا گناهانان را بیخشند. آنگاه خدا به شما نیز این هدیه، یعنی روح القدس را عطا خواهد فرمود.^{۳۹} زیرا مسیح به شما که از سوی خداوند، خدای ما دعوت شده‌اند، و نیز به فرزندان شما و همچنین به کسانی که در سرزمینهای دور هستند، و عده داده که روح القدس را عطا فرماید.»

مردم گروه گروه به عیسی ایمان می‌آورند.^{۴۰} سپس پطرس به تفصیل درباره عیسی سخن گفت و تمام شنوندگان را تشویق نمود که خود را از گناهان مردم شرور آن زمانه آزاد سازند.^{۴۱} از کسانی که گفته‌های او را قبول کردند، تقریباً سه هزار نفر

کرده است.^{۴۲} خدا از زبان او فرمود: «در روزهای آخر، تمام مردم را از روح خود پر خواهم ساخت تا پسران و دختران شما نبوت کنند و جوانان شما رؤیاها و پیران شما خوابها بیینند.^{۴۳} بله، تمام خدمتگزارانم را، چه مرد و چه زن، از روح خود پر خواهم کرد، و ایشان نبوت نموده، از جانب من سخن خواهند گفت.

^{۴۴} در آسمان و زمین علامات عجیب ظاهر خواهم نمود؛ بر زمین خون جاری خواهد شد، از هوا آتش خواهد بارید و دود غلیظ برخواهد خاست.^{۴۵} پیش از آن روز بزرگ خداوند، خورشید تاریک شده، ماه به رنگ خون درخواهد آمد.^{۴۶} اما هر که خداوند را به کمک بطبلد، خداوند او رانجات خواهد داد.

^{۴۷} «حال، ای مردان اسرائیلی به من گوش دهید! همانطور که خود نیز می‌دانید، خدا بوسیله عیسای ناصری معجزات عجیب ظاهر کرد تا به همه ثابت کند که عیسی از جانب او آمده است.^{۴۸} از سوی دیگر، خدا مطابق اراده و نقشه‌ای که از پیش تعین فرموده بود، به شما اجازه داد تا بdest فرماننده رومی، عیسی را بر صلیب و بکشید.^{۴۹} ولی خدا او را از آن مرگ و حشتتاک نجات داد و باز زنده کردد، چون مرگ نمی‌توانست چنین کسی را در چنگ خود اسیر کند.

^{۵۰} «زیرا داود نبی از قول مسیح می‌فرماید:

می‌دانم که خداوند همیشه با من است.
خدا مرا کمک می‌کند. قدرت پرتوان خدا پشتیبان من است.

^{۵۱} از این جهت دلم از خوشی لبریز است و زیاتم دائمًا او را سپاس می‌گوید!

زیرا آسوده خاطر هستم که در مرگ نیز در امان خدا می‌باشم.

^{۵۲} تو نمی‌گذاری جانم در قبر بماند و اجازه نخواهی داد بدن فرزند مقدس تو فاسد گردد.

^{۵۳} تو به من عمر درباره عطا خواهی کرد و در حضورت مرا از خوشی لبریز خواهی نمود.

^{۵۴} «برادران عزیز، کمی فکر کنید! این سخنان را داود درباره خودش نگفت زیرا او مرد، دفن شد و قبرش نیز هنوز همینجا درمیان ماست.^{۵۵} ولی چون

^۱ اشخاصی که آنجا بودند، وقتی او را دیدند که راه می‌رود و خدا را شکر می‌کنند، ^{۱۰} و پی بردنده همان گدای لنگی است که هر روز کنار دروازه «زیبای» خانه خدا می‌نشست، بی‌اندازه تعجب کردند! ^{۱۱} پس همه بطرف «ایوان سلیمان» هجوم بردنده و او را دیدند که به پطرس و یوحنان محکم جسیده است! آنگاه با احترام ایستادند و با حیرت به این واقعه عجیب خیره شدند.

پیغمبران راجع به عیسی پیشگویی کرده بودند

^{۱۲} پطرس از این فرصت استفاده کرد و به گروهی که در آنجا گرد آمده بودند گفت: «ای مردان اسرائیلی، چرا اینقدر تعجب کرده‌اید؟ چرا اینچنین به ما خیره شده‌اید؟ مگر خیال می‌کنید که ما با قدرت و دینداری خودمان این شخص را شفا داده‌ایم!» ^{۱۳} این خدای ابراهیم، اسحاق، یعقوب و خدای اجداد ماست که با این معجزه، خدمتگزار خود عیسی را سرافراز کرده است. منظورم همان عیسی است که شما به پیلاطوس فرماندار اصرار کردید که اعدامش کنند. در صورتی که پیلاطوس می‌کوشید او را آزاد سازد. ^{۱۴} بله، شما نخواستید او آزاد شود، بلکه آن مرد پاک و مهربان را رد کردید، و اصرار داشتید بجای او یک قاتل آزاد شود. ^{۱۵} شما این مرد حیاتبخش را کشید، ولی خدا او را زنده کرد. من و یوحنان شاهد این واقعه هستیم چون بعد از آنکه او را کشید، ما او را زنده دیدیم!

^{۱۶} اشما خود می‌دانید که این مرد فقیر قبل از نگ بود. اما اکنون، نام عیسی او را شفا داده است، یعنی ایمان به اسم عیسی باعث شفای کامل او شده است، ایمانی که عطیه الهی است.

^{۱۷} «برادران عزیز، در ضمن این را نیز می‌دانم که رفتار شما و سران قوم شما از روی نادانی بود.» ^{۱۸} از طرف دیگر، دست خدا هم در این کار بود؛ زیرا مطابق پیشگویی‌های کتاب آسمانی، مسیح بر روی صلیب برای آمرزش گناهان ما جان خود را فدا کرد. ^{۱۹} پس، توبه کنید، از گناهاتان دست بکشید و بسوی

غسل تعیید گرفتند، ^{۲۰} و در تعليمي که رسولان می‌دادند و در آئین شام خداوند و دعا، با سایر ايمانداران مرتب شرکت می‌کردند. ^{۲۱} در ضمن، در اثر معجزات زیبادی که توسط رسولان به عمل می‌آمد، در دل همه ترسی توأم با احترام نسبت به خدا ایجاد شده بود.

^{۲۲} به این ترتیب تمام ايمانداران با هم بودند و هر چه داشتند با هم قسمت می‌کردند. ^{۲۳} ايشان داراي خود را نیز می‌فروختند و بين فقرا تقسیم می‌نمودند؛ ^{۲۴} و هر روز مرتب در خانه‌ها برای شام خداوند جمع می‌شدند، و با خوشحالی و شکرگزاری هر چه داشتند با هم می‌خوردند، ^{۲۵} و خدا را سپاس می‌گفتند. اهالی شهر نیز به ايشان احترام می‌گذاشتند و خدا هر روز عده‌ای رانجات می‌داد و به جمع ايشان می‌افزود.

لنگ مادرزاد راه می‌رود

^{۲۶} يك روز بعد از ظهر پطرس و یوحنان به خانه خدا می‌رفتند تا مانند هر روز در مراسم دعای ساعت مه شرکت کنند. ^{۲۷} وقتی به نزدیکی خانه خدا رسیدند، مردی را دیدند که از مادر لنگ متولد شده بود. هر روز او را می‌آورده‌ند و در کنار یکی از دروازه‌های خانه خدا که معروف به «زیبای» بود می‌گذاشتند تا گذاری کند. ^{۲۸} وقتی پطرس و یوحنان از آنجا را می‌شنند، آن مرد از ايشان پول خواست.

^{۲۹} ايشان به او خیره شدند. سپس پطرس گفت: «به ما نگاه کن!»

^{۳۰} گدای لنگ به اميد اينکه چيزی به او بدتهند، با اشتياق به ايشان نگاه کرد.

^{۳۱} پطرس گفت: «ما پولی نداریم که به تو بدهیم! اما من چيز دیگری به تو می‌دهم! در نام عیسی مسیح ناصری به تو دستور می‌دهم که برخیزی و راه بروی!» ^{۳۲} سپس دست او را گرفت و از زمین بلندش کرد. در همان لحظه پاهای و قوزک پاهای او صحیح و سالم شد و قوت گرفت، بطوری که از جا پرید، لحظه‌ای روی پاهای خود ایستاد و برآ راه افتاد! آنگاه در حالی که بالا و پایین می‌پرید و خدا را شکر می‌کرد با پطرس و یوحنان داخل خانه خدا شد.

کار خیر است که در حق این شخص لنگ کرده‌ایم و می‌پرسید که چگونه شفا پیدا کرده است،^{۱۰} اجازه دهید صریحاً به همه بگوییم که این معجزه را در نام عیسی مسیح ناصری و با قدرت او کرده‌ایم، یعنی همان کسی که شما بر صلیب کشید و لی خدا او را زنده کرد. بلی، با قدرت اوست که این مرد الان صحیح و سالم اینجا ایستاده است.^{۱۱} چون بنا به گفته کتاب آسمانی، عیسی مسیح همان سنگی است که شما معمارها دور انداختید، ولی سنگ اصلی ساختمان شد.^{۱۲} غیر از عیسی مسیح کسی نیست که بتواند ما را رستگار سازد! چون در زیر این آسمان، اسم دیگری وجود ندارد که مردم بتوانند توسط او از گناهان نجات یابند».

^{۱۳} وقتی اعضا شورا جرأت و بی‌باکی پطرس و یوحنا را دیدند، مات و مهوت ماندند! خصوصاً که می‌دیدند اشخاص بی‌ساد و معمولی هستند، و بی‌بردنده که چون با عیسی بوده‌اند تا این حد دگرگون شده‌اند!^{۱۴} از طرف دیگر، فقیر لنگ نیز صحیح و سالم کنار ایشان ایستاده بود و نمی‌توانستند شفای او را انکار کنند!^{۱۵} پس ایشان را از تالار شورا بیرون فرستادند تا با یکدیگر مشورت کنند.

^{۱۶} آنان از یکدیگر می‌پرسیدند: «با ایشان چه کنیم؟ ما که نمی‌توانیم منکر این معجزه بزرگ شویم، چون در اورشلیم همه از آنان باخبرند.^{۱۷} ولی شاید بتوانیم جلو تبلیغاتشان را بگیریم. پس به ایشان می‌گوییم اگر بار دیگر نام عیسی را بر زبان بیاورند و دست به چنین کارهایی بزنند، مستول عواقب آن خواهند بود».^{۱۸} پس ایشان را احضار کرده، گفتند که دیگر درباره عیسی باکسی سخن نگویند.

^{۱۹} اما پطرس و یوحنا جواب دادند: «خودتان بگویید، آیا درست است که بجای حکم خدا، از دستور شما اطاعت کنیم؟^{۲۰} ما که نمی‌توانیم آن چیزهای عالی را که از عیسی دیده و شنیده‌ایم به کسی نگوییم».

^{۲۱} پس ایشان را بسیار تهدید کردند و آزاد ساختند، چون نمی‌دانستند چطور مجازاتشان کنند بدون اینکه آشوب تازه‌ای برآه افتد؛ زیرا بخاطر این

خدادا بازگردید تا او گناهاتان را پاک سازد و دوران آسودگی و خرمی از جانب خداوند فرا برسد.^{۲۲} و باز دیگر عیسی را، که همانا مسیح شماست، باز بفرستد چون همانظر که از زمان قدیم پیشگویی شده است، مسیح باید در آسمان بماند تا همه چیز از آلدگی گناه پاک شود و به حال اول بازگردد. برای نمونه، موسی سالها پیش فرمود: خداوند پیامبری مثل من از میان شما و برای شما می‌فرستد. هر چه او می‌گوید با دقت گوش کنید؛^{۲۳} هر که به او گوش ندهد، هلاک خواهد شد.

^{۲۴} «و نه فقط موسی، بلکه سموئیل، و تمام پیغمبران بعد از او، واقعه امروز را پیشگویی کرددند.^{۲۵} شافر زندان همان پیغمبران هستید و خدا به شما نیز مانند اجدادتان و عده داده است که تمام مردم روی زمین را بوسیله نسل ابراهیم برکت دهد. این همان وعده‌ای است که خدا به ابراهیم داد.^{۲۶} از این جهت خدا خدمتگزار خود را اول از همه نزد شما، بنی اسرائیل، فرستاد تا شما را از راههای گناه آلدستان بازگردداند و به این وسیله به شما برکت دهد».

رسولان مسیح با جرأت سخن می‌گویند
۳ ایشان هنوز مشغول گفتگو با مردم بودند که ناگهان کاهنان اعظم با سرنگهای خانه خدا و چند نفر از فرقه صدوقی‌ها بر سرشار تاختند.^۲ ایشان از اینکه پطرس و یوحنا درباره زنده شدن عیسی با مردم سخن می‌گفتند، بسیار مضطرب و پریشان شده بودند.^۳ پس آنان را گرفتند و چون عصر بود تا روز بعد زندانی کردند.^۴ اما بسیاری از آنان که پیغام ایشان را شنیده بودند، ایمان آوردند و به این ترتیب تعداد ایمانداران به پنج هزار رسید!

^۵ روز بعد، شورای عالی یهود در اورشلیم جلسه داشتند.^۵ حتا کاهن اعظم با قیافا، یوحنا، اسکندر و سایر بستگانش نیز حضور داشتند.^۶ آنگاه پطرس و یوحنا را آوردند و از ایشان پرسیدند: «این کار را با چه قدرت و با اجازه چه کسی انجام داده‌اید؟»^۷ پطرس که پر از روح القدس بود، به ایشان گفت: «ای سران و بزرگان قوم اسرائیل،^۸ اگر مظلوم‌تران این

خانه‌ای داشت، می‌فروخت و پولش را به رسولان
می‌داد تا به فقر ابدتند.
^{۶۶} مثلاً شخصی بود به نام یوسف که رسولان او را
برنای واعظه نام نهاده بودند او از قبیله لاوی و اهل
قبس بود.^{۷۷} او مزرعه خود را فروخت و پولش را به
رسولان داد تا به نیازمندان بدهند.

خدا را نمی‌توان فریب داد
۵ در ضمن، شخصی نیز بود به نام حنانیا با
همسرش سفیره. او زمینی را فروخت،^۸ ولی
 فقط قسمتی از پول آن را آورد و ادعای کرد تمام قیمت
زمین را آورده است. زن او نیز از حبیله او باخبر
بود.

^۹ پطرس گفت: «حنانیا، شیطان قلب تو را از طمع
پرکرده است. وقتی گفتنی این تمام قیمت زمین است،
در واقع به روح القدس دروغ گفتی.^{۱۰} زمین مال
خودت بود که بفروشی یا نفوشه. بعد از فروش هم
دست خودت بود که چقدر بدھی یا ندھی. چرا این
کار را کردنی؟ تو به ما دروغ نگفته، بلکه به خدا
دروغ گفته».

^{۱۱} بمحض اینکه حنانیا این سخن را شنید، بر زمین
افتاد و جابجا مردا همه وحشت کردند!^{۱۲} پس جوانان
آمدند، او را در کفن پیچیدند و به خاک سپرندن.
^{۱۳} تقریباً سه ساعت بعد، همسر او بی خبر از مرگ
شهرش آمد.^{۱۴} پطرس از او پرسید: «آیا شما زمیتان
را به همین قیمت فروختید؟»

گفت: «بلی، به همین قیمت».
^{۱۵} پطرس گفت: «تو و شوهرت چطور جرأت
کردید چنین کار وحشتاکی بکنید؟ چرا با هم
همدست شدید تا روح خدا را امتحان کنید؟ آیا
می خواستید بدانید که او از آنجه می کنید با خبر است
یا نه؟ جوانانی که شوهرت را بردنده به خاک سپرندن،
نازه برگشته‌اند. پس تو را نیز خواهند بردا.

^{۱۶} بلافاصله آن زن نیز بر زمین افتاد و مرد. وقتی
جوانان رسیدند، دیدند که او هم مرده است. پس
جنائزه او را نیز برداشتند و در کنار شهرش به خاک
سپرندند.^{۱۷} در نتیجه، ترس عظیمی کلیسا و تمام

معجزه بزرگ، همه خدا را شکر می‌کردند.^{۱۸} معجزه
شفای مردی که چهل سال فلنج بود!

دعای متعدد ایمانداران

^{۱۹} پطرس و یوحنا بمحض اینکه آزاد شدند، نزد
سایر رسولان عیسی بازگشتد و تصمیمات شورا را
برای ایشان بازگو کردند.

^{۲۰} آنگاه تمام ایمانداران با هم دعا کرده، گفتند:
«ای خداوند، ای خالق آسمان و زمین و دریا و هر
چه وجود دارد،^{۲۱} مدتها پیش بوسیله روح القدس
از زبان جد ما و خدمتگزار خود داده بی فرمودی:
چرا مردم خداشناس بقصد خداوند شورش بپا
می‌کنند و قومهای نادان علیه خدای بزرگ و توانا
تو عرضه می‌چینند؟ پادشاهان دنیا با یکدیگر همدست
می‌شوند تا با خدا و با مسیح او بجنگند».

^{۲۲} «این درست همان چیزی است که ما امروز
شاهد آن هستیم، زیرا هیرودیس پادشاه، پوتیوس
پیلاطوس فرماندار و تمام رومی‌ها با قوم اسرائیل،
ضد عیسی مسیح، خدمتگزار مقدس تو همدست
شدند.^{۲۳} تا دست به کارهای بزرگ که حکمت و
قدرت تو از پیش مقدر کرده بود.^{۲۴} و حال ای
خداوند به تهدیدهای ایشان گوش کن و به ما
خدمتگزاران خود جرأت بده تا پیغام تو را به مردم
برسانیم.^{۲۵} قدرت شفایبخش خود را نیز به ما عطا کن
تا بوسیله نام خدمتگزار مقدس تو عیسی، معجزات
بزرگ و کارهای عجیب انجام دهیم».

^{۲۶} پس از این دعا، خانه‌ای که در آن بودند، تکان
خورد و همه از روح القدس پر شدند و پیغام خدا را با
جرأت به مردم رساندند.

صمیمیت و همبستگی مسیحیان

^{۲۷} تمام ایمانداران با هم یکدل و یکرأی بودند، و
کسی دارای خود را از آن خود نمی‌دانست، چون هر
چه داشتند با هم قسمت می‌کردند.^{۲۸} رسولان درباره
زنده شدن عیسی خداوند با قدرت موعظه می‌کردند
و رفاقت صمیمانه‌ای در بین ایمانداران برقرار بود.
^{۲۹} کسی نیز محتاج نبود، چون هر کس زمین یا

را با احترام به جلسه شورا آورد، چون می ترسید که اگر به زور متول شود، مردم ایشان را بکشند.

^{۲۸} کاهن اعظم به ایشان گفت: «مگر ما به شما نگفتهیم که دیگر درباره این عیسی موعظه نکنید؟ اما شما برخلاف دستور ما، تمام شهر اورشلیم را با سخنان خود پر کرده اید و می خواهید خون این مرد را به گردن ما بیندازید!»

^{۲۹} پطرس و رسولان جواب دادند: «ما دستور خدا را اطاعت می کنیم، نه دستور انسان را. ^{۳۰} شما عیسی را بر روی صلیب کشید، اما خدای اجداد ما او را زنده کرد، ^{۳۱} و با قدرت خود، او را سرافراز فرمود تا پادشاه و نجات دهنده باشد و قوم اسرائیل فرستاده باشد که توبه کنند و گناهانشان بخشیده شود.

^{۳۲} حال، ما رسولان، شاهد این واقعه هستیم و روح القدس نیز شاهد است، همان روح پاک که خدا او را به مطیعان خود عطا می کند!»

^{۳۳} اعضای شورا از جواب رسولان به خشم آمدند و تصمیم گرفتند که ایشان را نیز بکشند. ^{۳۴} اما یکی از اعضای شورا به نام غمالانیل، از فرقه فریسیان، که هم در مسائل دینی خبره بود و هم در نظر مردم محترم، برخاست و خواهش کرد که رسولان را چند لحظه بیرون ببرند.

^{۳۵} پس به همکاران خود گفت: «ای سران قوم اسرائیل، مواظب باشید چه تصمیمی درباره این اشخاص می گیرید. ^{۳۶} چندی پیش، شخصی به نام تودا که وانمود می کرد شخص بزرگی است، نزدیک به چهارصد نفر را با خود همdest ساخت. او کشته شد و دار و دسته اش نیز بی سروصدان تارومار شدند.

^{۳۷} پس از او، در زمان سرشماری، شخصی دیگر به نام یهودای جلیلی برخاست و عده ای مرید پیدا کرد. ولی او نیز کشته شد و مریدانش پراکنده شدند.

^{۳۸} پس به نظر من کاری به کار این اشخاص نداشته باشد. اگر آنچه می گویند و می کنند از خودشان است، طولی نمی کشد که خودبخود از بین خواهد رفت. ^{۳۹} اما اگر از جانب خداست، نمی توانید جلو آن را بگیرید. مواظب باشید مبادا با خدا درافتاده

کسانی را که این واقعه را می شنیدند فراگرفت. ^{۴۰} از آن پس، سایر ایمانداران، دیگر جرأت نمی کردند به رسولان نزدیک شوند، ولی احترام زیادی برای ایشان قائل بودند و مردان و زنان ایماندار دسته دسته به خداوند روی می آوردند. در ضمن، رسولان بطور مرتب برای دعا در خانه خدا، در قسمتی به نام «ایوان سلیمان» جمع می شدند. ایشان در میان مردم، معجزات زیاد و حیرت آوری می کردند، ^{۴۱} تا جایی که مردم بیماران خود را بر روی تخت و تشک به کوچه ها می آوردند تا وقتی پطرس از آنجا رد می شود، اقلأ سایه او بر بعضی از ایشان بیفتند! ^{۴۲} مردم حتی از اطراف اورشلیم می آمدند و دیوانها و بیماران خود را می آوردن و همه شفا می یافتدند.

^{۴۳} پس کاهن اعظم و بستگان و دوستان او از فرقه صدقوقی ها، از حسد به جوش آمدند، ^{۴۴} و رسولان را گرفتند و زندانی کردند.

^{۴۵} ولی همان شب فرشته خداوند آمده، درهای زندان را باز کرد و آنان را بیرون آورد و به ایشان گفت: «به خانه خدا بروید و باز درباره این راه حیات موعظه کنید!»

^{۴۶} پس صبح زود به خانه خدا رفتند و مشغول موعده شدند! کاهن اعظم و دار و دسته او نیز به خانه خدا آمدند و از تمام اعضای شورای یهود و رؤسا دعوت کردند تا جلسه ای تشکیل دهند. چند نفر را نیز فرستادند تا رسولان را از زندان بیاورند و محاکمه کنند. ^{۴۷} اما وقتی مأموران به زندان رفتدند، کسی را در آنجا نیافرند. پس بازگشتن و گزارش داده، گفتند: ^{۴۸} «درهای زندان کاملاً قفل بود، نگهبان ها نیز کنار در نگهبانی می دادند. اما وقتی درها را باز کردیم، کسی داخل زندان نبود!»

^{۴۹} فرمانده نگهبانان و کاهن اعظم از این خبر گیج و مبهوت شدند و از خود می پرسیدند که این ماجرا آخرش به کجا خواهد کشید! ^{۵۰} در همین وقت یک نفر خبر آورد و گفت: «اشخاصی که شما زندانی کرده بودید، در خانه خدا برای مردم موعده می کنند!»

^{۵۱} فرمانده نگهبانان با افراد خود رفت و ایشان

اعمال رسولان / ۷۶ و ۷

حتی بسیاری از کاهنان یهودی نیز پیرو عیسی شدند.
استیفان هم که بسیار با ایمان و پر از قدرت روح القدس بود، در میان مردم معجزه‌های بزرگ انجام می‌داد.

^۱ اما روزی عده‌ای از گروه «آزاد شدگان» یهودی، برای بحث و مجادله نزد استیفان آمدند. این عده از قیروان، اسکندریه مصر، قیلیقیه و آسیا آمده بودند.
^۲ ولی کسی نمی‌توانست در برابر روح و حکمت استیفان مقاومت کند.

^۳ پس آنان به چند نفر روش دادند تا بگویند ما شنیدیم که استیفان به موسی و به خدا کفر می‌گفت.
^۴ این تهمت بشدت مردم را بر ضد استیفان تحریک کرد. پس سران قوم یهود او را گرفتند و برای محکمه به مجلس شورا برden.
^۵ شاهدان دروغین بر ضد استیفان شهادت داده، گفتند که او مرتب به خانه خدا و تورات موسی بد می‌گوید.

^۶ آنان گفتند: «ما با گوش خودمان شنیدیم که می‌گفت عیسای ناصری خانه خدا را خراب خواهد کرد و تمام احکام موسی را باطل خواهد ساخت!»
^۷ در این لحظه تمام اعضای شورا دیدند که صورت استیفان همچون صورت فرشته می‌درخشید!

موعظه استیفان، نخستین شهید مسیحیت آنگاه کاهن اعظم از استیفان پرسید: «آیا این تهمت‌ها صحت دارد؟»

^۸ استیفان به تفصیل جواب داده، گفت: «خدای پرشکوه و جلال، درین الٰهین به جد ما ابراهیم ظاهر شد، پیش از آنکه او به حران کوچ کند. ^۹ خدا به او فرمود: از وطن خود بپرون بیا و با والدین و بستگان و داع کن و عازم سرزمینی شو که به تو نشان خواهم داد.

^{۱۰} پس ابراهیم از سرزمین کلدانیان بیرون آمد و به حران رفت و تامگ پدر در آنجا ماند. سپس خدا او را به اینجا آورد که امروز سرزمین اسرائیل است.
^{۱۱} ولی در آن روز حتی یک وجب از این زمین را به او نداد. اما به او قول داد که سرانجام تمام این سرزمین از آن او و نسل او خواهد شد، و این در حالی بود که

^{۱۲} اعضای شورا نصیحت او را قبول کردند، و رسولان را آوردند، شلاق زدند و گفتند که درباره عیسی با کسی سخن نگویند. سپس ایشان را آزاد کردند.
^{۱۳} رسولان از آنجا بیرون آمدند و شاد بودند که خدا ایشان را شایسته دانست که بخاطر اسم او رنج بکشند و بی احترامی بیشند.
^{۱۴} از آن پس هر روز در خانه‌ها کلام خدا را تعلیم می‌دادند و در خانه خدا وعظ می‌کردند که عیسی همان مسیح است.

انتخاب هفت نفر برای خدمت

^{۱۵} با افزایش تعداد ایمانداران، گله و شکایتها در میان ایشان بوجود آمد. کسانی که یونانی زبان بودند، گله داشتند که میان بیوه زنان ایشان و بیوه زنان عبری زبان، تبعیض قائل می‌شوند و به اینان به اندازه آنان خوراک نمی‌دهند.
^{۱۶} پس از آن دوازده رسول تمام ایمانداران را دور هم جمع کردند و گفتند:

«ما باید وقت خود را صرف رساندن پیغام خدا به مردم کنیم، نه صرف رساندن خوراک به این و آن.
^{۱۷} پس برادران عزیز، از میان خود هفت نفر را انتخاب کنید که پر از حکمت و روح القدس و مورد اعتماد همه باشند تا آنان را مستول این کار کنیم.
^{۱۸} ما نیز وقت خود را صرف دعا، موعظه و تعلیم خواهیم نمود.»

^{۱۹} این پیشنهاد را همه پسندیدند و این اشخاص را انتخاب کردند:

استیفان (مردی با ایمانی قوی و پر از روح القدس)، فیلیپ، پروخرس، نیکاتور، تیمون، برمناس و نیکلاتوس اهل انتاکیه. نیکلاتوس یک غیر یهودی بود که اول یهودی و بعد مسیحی شده بود.

^{۲۰} این هفت نفر را به رسولان معرفی کردند و رسولان نیز برای ایشان دعا کرد، دست بر سرشان گذاشتند و برکت دادند.

^{۲۱} به تدریج پیغام خدا در همه جا اعلام می‌شد و تعداد ایمانداران در شهر اورشلیم بسیار افزایش یافت.

فرزندان خود را در بیابان بحال خود بگذارند تا
بمیرند.

^{۱۰} در همان وقت موسی بدنیا آمد. او طفلی بسیار زیبا بود. پدر و مادرش سه ماه او را در خانه پنهان کردند.^{۱۱} در آخر وقتی نتوانستند بیش از آن او را پنهان کنند، مجبور شدند موسی را به رودخانه بیندازند. دختر پادشاه مصر او را یافت و به فرزندی پذیرفت.^{۱۲} موسی تمام علوم و حکمت مصر را فرا گرفت تا جایی که شاهزاده‌ای با نفوذ و ناطقی بر جسته شد.

^{۱۳} وقتی موسی چهل ساله شد، روزی به فکرش رسید که دیداری از برادران اسرائیلی خود بعمل آورد.^{۱۴} در این بازدید یک مصری را دید که به یک اسرائیلی ظلم می‌کرد. پس موسی آن مصری را کشت.^{۱۵} موسی تصور می‌کرد برادران اسرائیلی او فهمیده‌اند که خدا او را به کمک ایشان فرستاده است. ولی ایشان به هیچ وجه به این موضوع بی‌نبرده بودند.^{۱۶} روز بعد، باز به دیدن آنان رفت. این بار دید که دو اسرائیلی با هم دعوا می‌کنند. پس سعی کرد ایشان را با هم آشتبانی دهد و گفت: عزیزان، شما با هم برادر هستید و نباید اینچنین با یکدیگر منازعه کنید! این کار اشتباهی است!

^{۱۷} ولی شخصی که تقصیر کار بود به موسی گفت: چه کسی تو را حاکم و داور ما ساخته است؟^{۱۸} آیا خیال داری مرا نیز بکشی، همانطور که دیروز آن مصری را کشته؟

^{۱۹} وقتی موسی این را شنید، ترسید و به سرزمین مدیان گریخت و در آنجا ازدواج کرد و صاحب دو پسر شد.

^{۲۰} چهل سال بعد، روزی در بیابان نزدیک کوه سینا، فرشتہ‌ای در بوته‌ای شعله‌ور به او ظاهر شد. آموسی با دیدن این مظہر، تعجب کرد و دوید تا آن را از نزدیک بیند. اما ناگهان صدای خداوند به گوش او رسید که می‌گفت:^{۲۱} من خدای اجداد تو هستم، خدای ابراهیم، اسحاق، و یعقوب. موسی از ترس لرزید و دیگر جرأت نکرد به بونه نگاه کند.

^{۲۲} خداوند به او فرمود: کفشهایت را از پای

دیگر، خدا به ابراهیم فرمود فرزندان او از آنجا خارج شده، در سرزمینی بیگانه چهارصد سال اسیر خواهند بود.^{۲۳} و خداوند فرمود: من آن قومی را که ایشان را اسیر سازد، مجازات خواهم نمود و بعد قوم خود را به این سرزمین باز خواهم آورد تا مرا عبادت کنند.

^{۲۴} در آن هنگام، خدا آئین خته را نیز به ابراهیم داد تا نشان عهد و پیمان بین خدا و قوم ابراهیم باشد. پس اسحاق، پسر ابراهیم، وقتی هشت روزه بود، خته شد. اسحاق پدر یعقوب بود و یعقوب صاحب دوازده پسر شد که هر کدام سرسلسله یکی از قیله‌های بنی اسرائیل شدند.^{۲۵} فرزندان یعقوب به یوسف حسد برداشتند و او را فروختند تا در مصر غلام شود. ولی خدا با یوسف بود،^{۲۶} او را از تمام غمها و رنجها یش آزاد کرد و مورد لطف فرعون، پادشاه مصر قرار داد. خدا به یوسف حکمت فوق العاده‌ای عطا کرد، تا آنچاکه فرعون او را نخست وزیر مصر و وزیر دربار خود ساخت.

^{۲۷} آنگاه در مصر و کنعان قحطی شد بطوری که اجداد ما آنچه داشتند از دست دادند. وقتی خوراکشان تمام شد،^{۲۸} یعقوب شنید که در مصر هنوز غله پیدا می‌شود؛ پس پسران خود را فرستاد تا غله بخزند.^{۲۹} بار دوم که به مصر رفتند، یوسف خود را به برادرانش شناسانید، سپس ایشان را بحضور فرعون معرفی کرد.^{۳۰} پس از آن، یوسف پدر خود یعقوب و خانواده برادرانش را به مصر آورد که جماعت هفتاد و پنج نفر بودند.^{۳۱} به این ترتیب یعقوب و همه پسرانش به مصر رفتند و عاقبت در همانجا نیز فوت شدند.^{۳۲} و جنازه‌های ایشان را به شکم بردند و در آرامگاهی که ابراهیم از پسران حمور، پدر شکم، خریده بود، به خاک سپرندند.

^{۳۳} کم کم زمان تحقق وعده خدا به ابراهیم در مورد آزادی فرزندان او از مصر نزدیک می‌شد و تعداد ایشان نیز در مصر بسرعت فزونی می‌یافتد. ولی در همین زمان پادشاهی به قدرت رسید که اهمیتی برای یوسف و خدماتی بزرگ او قائل نبود.^{۳۴} این پادشاه دشمن نژاد ما بود و والدین را مجبور می‌کرد

یوشع در سرزمین موعود، با اقوام بتپرسنست می‌جنگید، این خیمه را آنچه آورد. قوم اسرائیل نیز تا زمان داؤد پادشاه، در آن عبادت می‌کردند.

^{۴۶} «خدا نسبت به داؤد عنایت خاصی داشت. داؤد

نیز از خداوند درخواست کرد تا این افتخار نصب او شود که برای خدای یعقوب عبادتگاه ثابتی بنا کند.

^{۴۷} ولی درواقع سلیمان بود که خانه خدا را ساخت.

^{۴۸} ^{۴۹} با وجود این، خدا در جایی متزل نمی‌کند که

بدست انسان ساخته شده باشد، چون بوسیله پیامبران

خود فرموده: آسمان، تخت من و زمین کرسی زیر

پای من است. چه نوع خانه‌ای شما می‌توانید برای من

بسازید؟ آیا من در این خانه‌ها منزل می‌کنم؟ ^{۵۰} مگر

من خود آسمان و زمین را نیافریده‌ام؟

^{۵۱} «ای خدانشناسان، ای یاغیان! تا کمی می‌خواهید

مانند اجدادتان با روح القدس مقاومت کنید؟ ^{۵۲} کدام

پیامبری است که اجداد شما او را شکنجه و آزار

نداشند، پیامبرانی که آمدن آن مرد عادل یعنی

مسیح را پیشگویی می‌کردند؟ و سرانجام مسیح را نیز

گرفتند و کشید! ^{۵۳} بلی، شما عمدتاً با خدا و احکام او

مخالفت می‌کنید با اینکه این احکام را فرشتگان خدا

به دست شما سهربندند.

^{۵۴} سران قوم یهود از این سخنان سخت برآشتفتند

و بشدت خشمگین شدند. ^{۵۵} ولی استیفان پر از

روح القدس بسوی آسمان خیره شد و جلال خدا را

دید و همچنین عیسی را که در دست راست خدا

ایستاده بود. ^{۵۶} پس به ایشان گفت: «نگاه کنیدا من

آسمان را می‌بینم که باز شده است و مسیح را می‌بینم

که در دست راست خدا ایستاده است!»

^{۵۷} حضار که دیگر طاقت نداشتند، گوشهای خود

را گرفتند و تا توanstند فریاد زدن و بر سر استیفان

ریختند، ^{۵۸} و کشان‌کشان او را از شهر بیرون بردن تا

سنگسارش کنند. کسانی که علیه استیفان رسماً

شهادت دادند با آنانی که او را سنگسار کردند،

عباهای خود را از تن درآوردن و پیش پای جوانی

گذاشتند به نام پولس.

^{۵۹} در همان حالی که استیفان را سنگسار

می‌کردند، او چنین دعا کرد: «ای عیسای خداوند،

درآور، زیرا زمینی که بر آن ایستاده‌ای مقدس است. ^{۶۰} من غم و اندوه قوم خود را در مصر دیده‌ام و ناله‌های ایشان را شنیده‌ام و آمده‌ام تا نجاتشان دهم. پس بیا تو را به مصر بفرستم.

^{۶۱} به این ترتیب خدا همان کسی را به مصر بازگرداند که قوم اسرائیل را کرده و به او گفته بودند: چه کسی تو را حاکم و داور ما ساخته است؟ خدا موسی را فرستاد تا هم حاکم ایشان باشد و هم نجات دهنده ایشان. ^{۶۲} موسی با معجزات بسیار قوم اسرائیل را از مصر بیرون آورد، از دریای سرخ عبور داد و چهل سال ایشان را در بیابان هدایت کرد.

^{۶۳} «همین موسی به قوم اسرائیل گفت: «خدا از میان برادران شما، پیامبری مانند من برایتان خواهد فرستاد. ^{۶۴} موسی در بیابان واسطه‌ای بود میان قوم اسرائیل و آن فرشته‌ای که کلمات زنده تورات را در کوه سینا به ایشان داد.

^{۶۵} «ولی اجداد ما موسی را رد کردند و خواستند که به مصر بازگردند. ^{۶۶} ایشان به هارون گفتند: برای ما بتهایی بساز که خدایان ما باشند و ما را به مصر بازگرداند، زیرا نمی‌دانیم برس این موسی که ما را از مصر بیرون آورد، چه آمده است!» ^{۶۷} پس بتی به شکل گوساله ساختند و برایش قربانی کردند و به افتخار آنچه ساخته بودند، جشن گرفتند.

^{۶۸} «از اینtro خدا از آنان بیزار شد و ایشان را بحال خود گذاشت تا آفتاب، ماه و ستارگان را عبادت کنند! در کتاب عاموس نبی، خداوند می‌فرماید: ای قوم اسرائیل، در آن چهل سالی که در بیابان سرگردان بودید، آیا برای من قربانی کردید؟ ^{۶۹} نه، عشق و علاقه واقعی شما به بتهایان بود، یعنی به بت ملوک، بت ستاره کیوان و تمام آن بتهایی که با دست خود ساخته بودید. پس من نیز شما را به آتسوی بابل تبعید خواهم کرد.

^{۷۰} «اجداد ما در بیابان خیمه عبادت را حمل می‌کردند. در آن خیمه، دلوح سنگی بود که روی آنها د فرمان خدا نوشته شده بود. این خیمه عبادت، درست مطابق آن نقشه‌ای ساخته شده بود که فرشته خدا به موسی نشان داده بود. ^{۷۱} سالها بعد، وقتی

برای تازه ایمانان دعا کردند تا روح القدس را بیابند،^{۱۶} زیرا ایشان فقط به نام عیسای خداوند تعیید گرفته بودند و هنوز روح القدس بر هیچیک از ایشان نازل نشده بود.^{۱۷} پس پطرس و یوحنای دستهای خود را بر سر این نوایمانان گذاشتند و ایشان نیز روح القدس را یافتد.

^{۱۸} وقتی شمعون دید که با قرار گرفتن دستهای رسولان بر سر مردم، روح القدس عطا می‌شود، مبلغی پول نزد پطرس و یوحنای آورد تا این قدرت را بخرد. او گفت:^{۱۹} «به من نیز این قدرت را بدھید تا هر وقت دست بر سر کسی می‌گذارم، روح القدس را بیابدا»^{۲۰}

اما پطرس جواب داد: «بول با تو نایبود بادا!»^{۲۱} گمان می‌کنی هدیه خدا را می‌توان با پول خرید!^{۲۲} تو از این نعمت بی‌تصیب هستی، چون دلت نزد خدا پاک نیست.^{۲۳} از این شرارت دست بردار و دعاکن نا شاید خدا این افکار ناپاکت را بیخد.^{۲۴} زیرا می‌بینم که حسادت و گناه، دلت را سیاه کرده است!»^{۲۵}

^{۲۶} شمعون با النمسا گفت: «برای من دعا کنید تا بلایی بر سرم نایابدا!»

^{۲۷} پطرس و یوحنای آنجه خدا در زندگی آنان کرده بود، برای ایمانداران سامرها تعزیز کردن و کلام خداوند را به آنان تعلیم دادند. آنگاه به اورشلیم بازگشتهند. سر راهشان به چند روتا نیز سر زندن و پیغام خدا را به آنان بشارت دادند.

^{۲۸} پس از این واقعه، فرشته خداوند به فیلیپ گفت: «برخیز و به راهی برو که از اورشلیم به بیان غزه می‌رود تا نزدیک ظهر به آنجا برسی!»^{۲۹} پس فیلیپ بطرف آن جاده براه افتاد. وقتی به آنجا رسید به خزانه‌دار مملکت حبشه برخورد که در دربار «کنداکه»، ملکه جبهه، نفوذ و قدرت فراوانی داشت. او برای زیارت خانه خدا به اورشلیم رفته بود،^{۳۰} و حالا با کالسکه به وطن خود باز می‌گشت. در ضمن کتاب اشعیای نبی را با صدای بلند می‌خواند.

^{۳۱} روح خدا به فیلیپ گفت: «تندتر برو تا به کالسکه برسی!»

^{۳۲} فیلیپ جلو دوید و شنید که چه می‌خواند. پس پرسید: «آیا می‌فهمید چه نوشته است؟»

روح مرا بپذیراه^{۳۳} سپس روی زانوها افتاد و با صدای بلند گفت: «خداوندا، این گناه را به حساب آنان نگذار، بعد از این دعا، جان سپرد.

مردم سامرها مژده نجات مسیح را می‌شنوند

پولس با کشته شدن استیفان کاملاً موافق بود. از آن روز به بعد، شکنجه و آزار ایمانداران کلیساها اورشلیم شروع شد. بطوری که همه به یهودیه و سامرها فرار کردند. فقط رسولان در اورشلیم باقی ماندند.^{۳۴} ولی چند یهودی خداشناس جمع شدند و جنازه استیفان را به خاک سپردند. ایشان از این پیش آمد بسیار اندوهگین بودند.^{۳۵} اما پولس همه جا می‌رفت و دیوانه‌وار ایمانداران به مسیح را تارومار می‌کرد. حتی وارد خانه‌های مردم می‌شد و مردان و زنان را به زور بسیرون می‌کشید و به زندان می‌انداخت.

^{۳۶} ولی ایماندارانی که از اورشلیم گریخته بودند به هر جا می‌رفتند پیغام عیسی را به مردم می‌رساندند. فیلیپ نیز به شهر سامرها رفت و پیغام عیسی را در آنجا اعلام نمود.^{۳۷} مردم، بخاطر معجزات او، بدقت به سخنان او گوش می‌دادند.^{۳۸} ارواح ناپاک نیز با فریادهای بلند از وجود دیوانگان بیرون می‌آمدند، و افليچها و لنجها شفا پیدا می‌کردند.^{۳۹} از این جهت آن شهر غرق در شادی بود!

^{۴۰} در ضمن در سامرها مردی بود به نام شمعون که سالهای سال جادوگری می‌کرد. او در اثر چشم بندی‌هایش بسیار با نفوذ و مغروف شده بود، تا جایی که اهالی سامرها اغلب خیال می‌کردند که او همان مسیح است.^{۴۱} اما وقتی مردم به پیغام فیلیپ درباره ملکوت خدا و عیسی مسیح ایمان آوردن، مردان و زنان زیادی غسل تعیید گرفتند.^{۴۲} سپس شمعون نیز ایمان آورده، غسل تعیید گرفت و از فیلیپ جدا نمی‌شد و از معجزات او مات و مبهوت می‌ماند.

^{۴۳} وقتی رسولان در اورشلیم شنیدند که اهالی سامرها پیغام خدا را قبول کرده‌اند، پطرس و یوحنای را به آنجا فرستادند.^{۴۴} وقتی ایشان به سامرها رسیدند،

^{۳۱} مرد حبشه جواب داد: «نه، وقتی کسی نیست به من بیاموزد، چگونه بفهمم؟» پس، از فیلیپ خواهش کرد که سوار کالاسکه شود و کنار او بنشیند.

^{۳۲} آن قسمتی که از کتاب آسمانی می‌خواند، این بود:

«همچنانکه گوسفند را بسوی کشتارگاه می‌برند، او را نیز به کشتارگاه برندند. او مثل گوسفندی که پشمهاش را می‌چینند، لب به اعتراض نگشود.^{۳۳} او فروتن بود؛ از اینزو هرگونه بی‌عدالتی در حق او روا داشتند. چه کسی می‌تواند بگوید که مردم زمان او چقدر بدکار بودند؟ آنان حق زندگی کردن را از او گرفتند.»

^{۳۴} خزانه‌دار حبشه از فیلیپ پرسید: «آیا اشیاء این چیزها را درباره خودش می‌گفت یا درباره دیگری؟» آنگه فیلیپ از آن نوشته آسمانی شروع کرد و با استفاده از قسمت‌های دیگر کتاب آسمانی، پیام نجات بخش عیسی را به او رسانید.

^{۳۵} همچنانکه با کالاسکه پیش می‌رفتند، به یک برکه آب رسیدند. مرد حبشه گفت: «نگاه کن! این هم آب! آیا امکان دارد حالا غسل تعیید بگیرم؟»

^{۳۶} فیلیپ جواب داد: «اگر با تمام وجودت ایمان آورده‌ای، امکان دارد.»

جواب داد: «من ایمان دارم که عیسی مسیح، فرزند خداست.»

^{۳۷} پس کالاسکه را نگاه داشتند و هر دو داخل آب رفتند و فیلیپ او را تعیید داد.^{۳۸} وقتی از آب بیرون آمدند، روح خداوند فیلیپ را برداشت و برد و خزانه‌دار حبشه دیگر او را ندید، ولی راه خود را با خوشحالی پیش گرفت و رفت.^{۳۹} اما فیلیپ خود را در شهر اشدوید یافت. پس هم در آنجا و هم در شهرهای سر راه خود، پیغام خدا را به مردم رساند تا به شهر قیصریه رسید.

^{۴۰} پولس، دشمن مسیح، پیر و مسیح می‌شود و اما پولس که از تهدید و کشتار پیروان مسیح هیچ کوتاهی نمی‌کرد، نزد کاهن اعظم اورشلیم رفت و از او معرفی نامه‌هایی خطاب به کنیسه‌ها و

عبدتگاه‌های دمشق، پایتخت سوریه خواست تا ایشان با او در امر دستگیری پیروان عیسی، چه مرد و چه زن، همکاری کنند و او تواند ایشان را دست بسته به اورشلیم بیاورد.

^{۳۰} پس او رهسپار شد. در راه، در نزدیکی دمشق، ناگهان نوری خیره کننده از آسمان گردانگرد پولس تایید،^{۴۱} بطوری که بر زمین افتاد و صدایی شنید که به او می‌گفت: «پولس، پولس، چرا اینقدر مرا رنج می‌دهی؟»

^{۴۲} پولس پرسید: «آقا، شما کیستید؟» آن صداجواب داد: «من عیسی هستم، همان کسی که توبه او آزار می‌رسانی!^{۴۳} اکنون برخیز، به شهر برو و منتظر دستور من باش.»

^{۴۴} همسفران پولس مبهوت ماندند، چون صدایی می‌شنیدند ولی کسی رانمی دیدند.^{۴۵} وقتی پولس به خود آمد و از زمین برخاست، متوجه شد که چیزی نمی‌بیند. پس دست او را گرفتند و به دمتش بردن. در آنجا سه روز نایبنا بود و در این مدت چیزی نخورد و نتوشید.

^{۴۶} در دمشق، شخصی مسیحی به نام حنایا زندگی می‌کرد. خداوند در رؤیا به او فرمود: «حنایا! حنایا! جواب داد: «بلی، ای خداوند!»

^{۴۷} خداوند فرمود: «برخیز و به کوچه راست، به خانه یهودا برو و سراغ پولس طرسوسی را بگیر. الان او مشغول دعاست.^{۴۸} من در رؤیا به او نشان داده‌ام که شخصی به نام حنایا می‌آید و دست بر سر او می‌گذارد تا دویاره بینا شود!»

^{۴۹} حنایا عرض کرد: «خداوند، ولی من شنیده‌ام که این شخص به ایمانداران اورشلیم بسیار آزار رسانده است!^{۵۰} و می‌گویند از طرف کاهنان اعظم اجازه دارد که تمام ایمانداران دمشق را نیز بازداشت کند!»

^{۵۱} اما خداوند فرمود: «برو و آنجه می‌گوییم، انجام بده چون او را انتخاب کرده‌ام تا بیام را به قوم‌ها و پادشاهان و همچنین بنی اسرائیل برساند.^{۵۲} من به او نشان خواهم داد که چقدر باید در راه من زحمت کشد.»

شدند، او را به قیصریه بردند و از آنجا به خانه‌اش در طرسوس روانه کردند.

^{۳۱} به این ترتیب پولس پیرو مسیح شد، و کلیسا آرامش یافت و قوت گرفت و در یهودیه و جلیل و سامرے پیشرفت کرد. ایمانداران نیز آموختند که با ترس خدا و تسلی روح القدس زندگی کنند.

پطرس زن مرده‌ای را زنده می‌کند
^{۳۲} پطرس نیز به همه جا می‌رفت و به وضع ایمانداران رسیدگی می‌کرد. در یکی از این مسافرتها، نزد ایمانداران شهر لدہ رفت.^{۳۳} در آنجا شخصی را دید به نام اینیاس که به مدت هشت سال فلجه و بستره بود.

^{۳۴} پطرس به او گفت: «اینیاس، عیسی مسیح تو را شفای داده است! برخیز و بستر را جمع کن!» او نیز بلافضله شفا یافت.^{۳۵} آنگاه تمام اهالی لدہ و شارون با دیدن این معجزه به خداوند ایمان آوردند.

^{۳۶} در شهر یافا زن ایمانداری بود به نام طبیتا که به یونانی او را دورکاس یعنی «غزال» می‌گفتند. او زن نیکوکاری بود و همیشه در حق دیگران خصوصاً فقرای خوبی می‌کرد.^{۳۷} ولی در همین زمان بیمار شد و فوت کرد. دوستانش او را غسل دادند و در بالاخانه‌ای گذاشتند تا بیرند و او را دفن کنند.^{۳۸} در این هنگام، شنیدند که پطرس در شهر لدہ، نزدیک یافا است. پس

دو نفر را فرستادند تا از او خواهش کنند که هر چه زودتر به یافا بیاید.^{۳۹} همین که پطرس آمد، او را به بالاخانه‌ای که جسد دورکاس در آن بود، برداشت. در آنجا بیوه زنان گرد آمده، گریه کنن لباس‌هایی را که دورکاس در زمان حیات خود برای ایشان دوخته بود، به او نشان می‌دادند.^{۴۰} ولی پطرس خواست که همه از اطاق بیرون روند. آنگاه زانو زد و دعانمود. پس رو به جنازه کرد و گفت: «دورکاس، برخیز!» آن زن چشمانت خود را باز کرد و همین که پطرس را دید، برخاست و نشست!^{۴۱} پطرس دستش را گرفت و او را برخیزانید و ایمانداران و بیوه زنان را خواند و او را زنده به ایشان سپرد.

^{۴۲} این خبر به سرعت در شهر پیجید و بسیاری به

^{۱۷} پس حانيا رفته، پولس را یافت و دست خود را بر سر او گذاشت و گفت: «برادر پولس، خداوند یعنی همان عیسی که در راه به تو ظاهر شد، مرا فرستاده است که برای تو دعا کنم تا از روح القدس پر شوی و چشمانت نیز دوباره بینا شود.»

^{۱۸} در همان لحظه، چیزی مثل پولک از چشمانت پولس افتاد و بینا شد. او بی‌درنگ برخاست و غسل تعیید یافت.^{۱۹} سپس غدا خورد و قوت گرفت و چند روز در دمشق نزد ایمانداران ماند.^{۲۰} آنگاه به کیسه‌های یهود رفت و به همه اعلام می‌کرد که عیسی در حقیقت فرزند خداست!

^{۲۱} کسانی که سخنان او را می‌شنیدند، مات و مبهوت می‌ماندند و می‌گفتند: «مگر این همان نیست که در اورشلیم پیروان عیسی را شکنجه می‌داد و اینجا نیز آمده است تا آنان را بگیرد و زندانی کند و برای محکمه نزد کاهنان اعظم ببرد؟»

^{۲۲} ولی پولس با شور و اشتیاق فراوان موعظه می‌کرد و برای یهودیان با دلیل و برهان ثابت می‌نمود که عیسی در حقیقت همان مسیح است.

^{۲۳} پس طولی نکشید که سران قوم یهود تصمیم گرفتند او را بکشند.^{۲۴} پولس از نقشه آنان باخبر شد و دانست که شب و روز کنار دروازه‌های شهر کشیک می‌دهند تا او را به قتل بر سانند.^{۲۵} پس طرفداران پولس یک شب او را در سبدی گذاشتند و از شکاف حصار شهر پایین فرستادند.

^{۲۶} وقتی به اورشلیم رسید بسیار کوشید تا نزد ایمانداران بروم. ولی همه از او می‌ترسیدند و تصور می‌کردند که جیله‌ای در کار است.^{۲۷} تا اینکه برنابا او را نزد رسولان آورد و برای ایشان تعریف کرد که چگونه پولس در راه دمشق خداوند را دیده و خداوند به او چه فرموده و اینکه چطور در دمشق با قدرت به نام عیسی وعظ کرده است.^{۲۸} آنگاه او را در جمع خود راه دادند و پولس از آن پس همیشه با ایمانداران بود.^{۲۹} و به نام خداوند با جرأت موعظه می‌کرد. ولی عده‌ای از یهودیان یونانی زبان که پولس با ایشان بحث می‌کرد، توطه چیدند تا او را بکشند. آوقتی سایر ایمانداران از وضع خطرناک پولس آگاه

خدا چیزی را حلال می‌خواند، تو آن را حرام نخوان! ^{۱۵}

^{۱۶} این رؤیا سه بار تکرار شد. سپس، آن سفره به آسمان بالا رفت. ^{۱۷} پطرس گیج شده بود، چون نه معنی این رؤیا را می‌دانست و نه می‌دانست چه باید بکند.

در همین وقت، آن سه نفری که کرنیلیوس فرستاده بود، خانه را پیدا کرد، به دم در رسیده بودند، ^{۱۸} و می‌گفتند: «آیا شمعون معروف به پطرس در اینجا اقامت دارد؟» ^{۱۹}

^{۱۹} در حالیکه پطرس در باره رؤیا فکر می‌کرد، روح القدس به او گفت: «سه نفر آمده‌اند تو را بیستند.

^{۲۰} برخیز و از ایشان استقبال کن و با خوشی همراه ایشان برو چون من ایشان را فرستاده‌ام. ^{۲۱}

^{۲۱} پطرس پایین رفت و به ایشان گفت: «من پطرس هستم. چه فرمایشی دارید؟» ^{۲۲}

^{۲۲} جواب دادند: «ما از جانب کرنیلیوس، فرمانده رومی آمده‌ایم. او شخص نیکوکار و خداترسی است و مورد احترام یهودیان نیز می‌باشد. فرشته‌ای نیز به او ظاهر شده و گفته است که بدنیال شما بفرستد و سخنان شما را بشنود.» ^{۲۳}

^{۲۳} پطرس آنان را به خانه برد و پذیرایی کرد و روز بعد با ایشان به قصیره رفت. چند نفر از ایمانداران «یافا» نیز با او رفتند.

^{۲۴} فردا آن روز به قصیره رسیدند. کرنیلیوس بستگان و دوستان نزدیک خود را هم جمع کرده بود و انتظار ایشان را می‌کشید. ^{۲۵} به محض اینکه پطرس وارد خانه شد، کرنیلیوس در مقابل او به حاک افتاد تا او را ببرستند.

^{۲۶} اما پطرس گفت: «برخیز! من نیز مانند تو یک انسان!» ^{۲۷}

^{۲۷} پس برخاسته، گفتگوکنان به اتفاقی که دیگران در آن جمع بودند، رفتند.

^{۲۸} پطرس به ایشان گفت: «شما خود می‌دانید که قوانین یهود اجازه نمی‌دهد که من به خانه شخصی غیر یهودی بیایم. ولی خدا در رؤیا به من نشان داده است که هرگز نباید کسی را نجس بدانم. ^{۲۹} از این رو

خداآند ایمان آوردن. ^{۳۰} پطرس نیز مدتی در آن شهر نزد شمعون چرم‌ساز اقامت گزید.

^{۳۰} افسر رومی پیرو مسیح می‌شود در شهر قصیره یک افسر رومی به نام کرنیلیوس زندگی می‌کرد که فرمانده هنگی بود

معروف به «ایتالیایی». ^{۳۱} او شخصی خداپرست و پسرهیزکار بود و خانواده‌ای خداترسی داشت. کرنیلیوس همیشه با سخاوت به فقرای اسرائیلی کمک می‌کرد و به درگاه خدا دعا می‌نمود. ^{۳۲} یک روز، ساعت سه بعد از ظهر، در رؤیا فرشته خدا را دید.

فرشته نزد او آمد و گفت: «کرنیلیوس! ^{۳۳} کرنیلیوس با وحشت به او خیره شد و پرسید: «آقا، چه فرمایشی دارید؟»

فرشته جواب داد: «دعاهای و نیکوکاریهای تو از نظر خدا دور نمانده است! ^{۳۴} اکنون چند نفر به یافا به دنبال شمعون پطرس بفرست تا به دیدن تو بیاید. او در خانه شمعون چرم ساز که خانه‌اش در کنار دریاست، مهمان است.» ^{۳۵}

^{۳۵} وقتی فرشته ناپدید شد، کرنیلیوس دو نفر از نوکران خود را با یک سرباز خداشناش که محافظ او بود، فرا خواند ^{۳۶} و جریان را به ایشان گفت و آنان را به یافا فرستاد.

^{۳۶} روز بعد، وقتی این افراد به شهر یافا نزدیک می‌شدند، پطرس به پشت بام رفت تا دعا کند. ظهر بود و پطرس گرسنه شد. در همان حال که خواراک را آماده می‌کردند، پطرس در عالم رؤیا دید که آسمان باز شد و سفره‌ای بزرگ بطرف زمین آمد که از چهار گوشه آوریزان بود. ^{۳۷} در آن سفره، همه نوع حیوان و حشره و پرنده و حشی وجود داشت که خوردن آنها برای یهودیان حرام بود.

^{۳۷} سپس صدایی به پطرس گفت: «برخیز و هر کدام را که می‌خواهی، ذبح کن و بخور!»

^{۳۸} پطرس گفت: «خداآند، من هرگز چنین کاری نخواهم کرد! در تمام عمرم هرگز گوشت حرام نخورده‌ام!»

^{۳۹} باز آن صدای گفت: «دستور خدا را رد نکن! اگر

زنگان و مردگان باشد.^{۳۲} تمام پیغمبران نیز در کتاب آسمانی ما نوشتند که هر کس به او ایمان بیاورد، گناهاتش بخشیده خواهد شد.^{۳۳}

^{۳۴} هنوز سخن پطرس تمام نشده بود که روح القدس بر تمام شنوندگان نازل شد^{۳۵} یهودیانی که همراه پطرس آمده بودند، وقتی دیدند که روح القدس به غیر یهودیان نیز عطا شده است، مات و مبهوت ماندند.^{۳۶} ولی جای شک باقی نماند، چون می‌شنیدند که همه به زبانهای مختلف سخن می‌گویند و خدا را تمجید می‌کنند.

آنگاه پطرس گفت: «اگتون که ایشان مانند ما روح القدس را یافته‌اند، آیا کسی می‌تواند بنم اعتراض کنند که چرا تعییدشان می‌دهم؟»^{۳۷} پس بنام عیسی مسیح ایشان را غسل تعیید داد. آنگاه کرنیلیوس التاس کرد که پطرس چند روزی نزد آنان بماند.

خدا می‌خواهد هر انسانی را نجات بخشد

^{۳۸} خبر ایمان آوردن غیر یهودیان بلا فاصله در همه جا پیجید و به گوش رسولان و سایر پیروان مسیح در یهودیه نیز رسید. پس هنگامی که پطرس به اورشلیم بازگشت، ایمانداران یهودی نزد با او درگیر شدند و می‌گفتند که ^{۳۹} چرا با غیر یهودیان نشست و برخاست کرده و از همه بدتر، با آنان بر سر یک سفره غذا خورده است.

^{۴۰} آنگاه پطرس موضوع را از اول به تفصیل برای ایشان تعریف کرد و گفت:

«یک روز در شهر یافا بودم و وقتی دعا می‌کردم، در رؤیا دیدم که سفره‌ای بزرگ از آسمان پایین آمد که از چهار گوشه آویزان بود. در آن سفره همه نوع حیوان و حشره و پرنده وحشی که خوردنش برای یهودیان حرام است، وجود داشت. سپس صدایی شنیدم که به من گفت: برخیز و از هر کدام که می‌خواهی ذبیح کن و بخور.

^{۴۱} گفتم: ای خداوند، من هرگز چنین کاری نخواهم کرد چون در عمرم به چیزی حرام و ناپاک لب نزده‌ام!

وقتی شما به دنبال من فرستادید، بی چون و چرا آمدم. حال بفرمایید به چه علت مرا خواسته‌اید.»^{۴۲}

^{۴۳} کرنیلیوس جواب داد: «چهار روز پیش در همین وقت طبق عادت مشغول دعا بودم که ناگهان دیدم شخصی با لباس نورانی رویروی من ایستاده است!»^{۴۴} او به من گفت: کرنیلیوس، خدا دعاها را شنیده است و کمکهای تو را در حق مردم قبول کرده است!^{۴۵} حال چند نفر را به یافا بفرست و شمعون پطرس را دعوت کن تا به اینجا بیاید. او در خانه شمعون چرم‌ساز که خانه‌اش در ساحل دریاست، مهمان است.

^{۴۶} پس بی درنگ به دنبال شما فرستادم و شما نیز لطف کرده، زود آمدید. اینک متظرم که بدانیم خداوند چه فرموده است تا به ما بگوید.»

^{۴۷} آنگاه پطرس جواب داد: «حالا می‌فهمم که فقط یهودیان محبوب خدا نیستند!»^{۴۸} بلکه هر کس از هر نزد و قومی که خدا را بپرستد و کارهای نیک بکند، مورد پسند او واقع می‌شود.^{۴۹} شما یقیناً از آن بشارت و مژده‌ای که خدا به قوم اسرائیل داده آگاه می‌باشید، یعنی این مژده که انسان می‌تواند بوسیله عیسی مسیح که خداوند همه است، بسوی خدا بازگردد. این پیغام و این وقایع، با تعیید یحیی آغاز شد، و از جلیل به تمام یهودیه رسید.^{۵۰} و بدون شک می‌دانید که خدا عیسای ناصری را مسیح تعیین کرد و با روح القدس و قدرت خود به این دنیا فرستاد. او به همه جا می‌رفت، کارهای نیک انجام می‌داد و تمام کسانی را که اسیر ارواح ناپاک بودند شفا می‌داد، زیرا خدا با او بود.

^{۵۱} دو ما رسولان شاهد تمام اعمالی هستیم که او در سرتاسر اسرائیل و در اورشلیم انجام داد و در همان شهر بود که او را بر صلیب کشتد.^{۵۲} ولی سه روز بعد، خدا او را زنده کرد و او را به شاهدانی که از پیش انتخاب کرده بود، ظاهر فرمود. البته همه مردم او را ندیدند، بلکه فقط ما که بعد از زنده شدنش، با او خوردیم و نوشیدیم، شاهد این واقعه عظیم بودیم.^{۵۳} و خدا ما را فرستاد تا این خبر خوش را به همه بدھیم و بگوییم که خدا عیسی را تعیین نموده تا داور

ربابه ثمر رساند، بطوری که بسیاری از این غیریهودیان به عیسی مسیح ایمان آوردن.

^۹ وقتی این خبر به گوش ایمانداران کلیساي اورشلیم رسید، برنایا راکه اهل قبرس بود، به انتاکیه فرستادند تا به این نوایمانان کمک کند.^{۱۰} وقتی برنایا به آنجارسید و دید که خدا چه کارهای شگفت‌آوری انجام می‌دهد، بسیار شاد شد و ایمانداران را تشویق کرد که به هر قیمتی که شده، از خداوند دور نشوند.^{۱۱} برنایا شخصی مهربان و پر از روح القدس بود و ایمانی قوی داشت. در نتیجه، مردم دسته دسته به خداوند ایمان می‌آوردن.

^{۱۲} برنایا به طرسوس رفت تا پولس را بیابد.^{۱۳} وقتی او را پیدا کرد به انتاکیه آورد و هر دو یک سال در انتاکیه ماندند و عده زیادی از نوایمانان را تعلیم دادند. در انتاکیه بود که برای نخستین بار پیروان عیسی مسیح را «مسیحی» لقب دادند.

^{۱۴} در این هنگام، چند نفر نبی از اورشلیم به انتاکیه آمدند.^{۱۵} یکی از آنان که نامش اغابوس بود، در یک مجلس عبادتی برخاست و با الهام روح خدا پیشگویی کرد که بزودی سرزمین اسرائیل دچار قحطی سختی خواهد شد. این قحطی در زمان فرماتروایی «کلودیوس» قیصر عارض شد.^{۱۶} پس، مسیحیان آنچا تصمیم گرفتند هرگز در حد توانایی خود، هدیه‌ای بدهد تا برای مسیحیان یهودیه بفرستند.^{۱۷} این کار را کردن و هدایای خود را بدست برنایا و پولس سپردنند تا نزد کشیشان کلیساي اورشلیم ببرند.

آزادی پطرس از زندان هیرودیس

^{۱۸} در همین وقت هیرودیس پادشاه به آزار و شکنجه عده‌ای از پیروان مسیح پرداخت،^{۱۹} و یعقوب برادر یوحنای را کشت.^{۲۰} وقتی دید که سران یهود این عمل را پسندیدند، پطرس رانیز در ایام عید پیش یهود دستگیر کرد،^{۲۱} و او را به زندان انداخت و دستور داد شانزده سریاز، زندان او را نگهبانی کنند. هیرودیس قصد داشت بعد از عید پیش، پطرس را در اختیار یهودیان بگذارد تا هر چه صلاحی دانند، با او بکنند.^{۲۲} ولی در تمام مدتی که پطرس در زندان بود،

^۹ ولی باز آن صداغفت: وقتی خدا چیزی را حلال می‌خواند، تو آن را حرام نخوان!

^{۱۰} «این صدا سه بار تکرار شد. سپس آن سفره دویاره به آسمان بالا رفت.^{۱۱} درست در همان لحظه، سه نفر به خانه‌ای که من در آن مهمان بودم رسیدند. آنها آمده بودند که مرا به قیصریه ببرند.^{۱۲} روح القدس به من گفت که همراه ایشان بروم و به غیریهودی بودن ایشان توجهی نداشته باشم. این شش برادر نیز با من آمدند. پس به خانه شخصی رسیدم که بدنیال من فرستاده بود.^{۱۳} او برای ما تعریف کرد که چگونه فرشته بر او ظاهر شده و به او گفت که اشخاصی را به یافا بفرست تا شمعون پطرس را پیدا کنند.^{۱۴} او خواهد گفت که چطور تو و خانواده‌ات می‌توانید نجات پیدا کنید!

^{۱۵} هنگامی که برای ایشان شروع به صحبت کردم، روح القدس بر ایشان نازل شد، درست همانطور که اول بر ما نازل شد.^{۱۶} آنگاه به یاد سخنان خداوند افتدام که فرمود: یحیی با آب غسل تعیید می‌داد؛ ولی شما با روح القدس تعیید خواهید یافت.^{۱۷} و چون خدا به این غیریهودیان همان هدیه را داد که به ما بخطار ایمانمان، عطا فرمود، پس من که هستم که اعتراض کنم».

^{۱۸} وقتی این را شنیدند، قانع شدند و گفتند: «خدا را شکر که همان لطفی راکه در حق ما نمود، در حق غیریهودیان نیز انجام داد و به ایشان این امکان را داد تا دست از گناه کشیده، بسوی او بازگردند و حیات جاودانی را بدست آورند».

شکنجه و آزار به پیشرفت انجیل می‌انجامد

^{۱۹} وقتی پس از قتل استیفان، شکنجه و آزار ایمانداران اورشلیم شروع شد، آنانی که از اورشلیم فرار کرده بودند، تا فینیق و قبرس و انتاکیه پیش رفتند و پیغام انجیل را فقط به یهودیان رسانندند.^{۲۰} ولی چند نفر از ایمانداران اهل قبرس و قیرون و وقتی به انتاکیه رسیدند، با یونانی‌ها نیز درباره عیسای خداوند سخن گفتند.^{۲۱} خداوند کوشش این چند نفر

ایشان خواست تا یعقوب و سایر برادران را آگاه سازند. بعد به جای امن تری رفت.

^{۱۸} صبح در زندان غوغایی پا شد. همه پطرس را جستجو می کردند.^{۱۹} وقتی هیرودیس دنبال او فرستاد و فهمید که در زندان نیست، هر شانزده نگهبان را بازداشت کرد و حکم اعدامشان را صادر نمود. آنگاه یهودیه را ترک کرد و به قیصریه رفت و مدتی در آنجا ماند.

مرگ هیرودیس

^{۲۰} وقتی هیرودیس در قیصریه بود، هیأتی از نمایندگان شهرهای صور و صیدون به دیدن او آمدند. هیرودیس نسبت به اهالی این دو شهر خصوصت عصیقی داشت. پس ایشان حمایت بلاستوس وزیر دربار او را بdest آوردند و از هیرودیس تقاضای صلح کردند، زیرا اقتصاد شهرهای آنان به داد و ستد با سرزمین او بستگی داشت. ^{۲۱} سرانجام اجازه شرفایی گرفتند. در آن روز هیرودیس لباس شاهانه‌ای پوشید و بر تخت سلطنت نشست و نطقی ایجاد کرد.^{۲۲} وقتی صحبت او تمام شد، مردم او را مثل خدا پرستش کردند و فریادزنان می گفتند که این صدای خداست، نه صدای انسان!

^{۲۳} همان لحظه فرشته خداوند هیرودیس را چنان زد که بدنش بر از کرم شد و مرد، زیرا بجای اینکه خدا را تمجید کند، اجازه داد که مردم او را پرستش کنند.

^{۲۴} اما پیغام خدا به سرعت به همه می رسید و تعداد ایمانداران روز بروز بیشتر می شد.

^{۲۵} برنابا و پولس نیز به اورشلیم رفتند و هدایات مسیحیان را به کلیسا دادند و بعد به شهر انطاکیه بازگشته. در این سفر بوحنا معروف به مرقس رانیز با خود بردند.

مأموریت پولس و برنابا

^{۲۶} در کلیسای انطاکیه سوریه، تعدادی نبی و معلم وجود داشت که عبارت بودند از: برنابا، شمعون که به او «سیاه چهره» نیز می گفتند،

مسیحیان برای او مرتب دعا می کردند.

^۷ شب قبل از آن روزی که قرار بود پطرس کشته شود، او را با دو زنجیر بسته بودند و او بین دو سرباز خواهید بود. سربازان دیگر نیز کنار در زندان کشیک می دادند.^۸ تا گهان زندان روشن شد و فرشته خداوند آمد و کنار پطرس ایستاد! سپس به پهلوی پطرس زد و او را بیدار کرد و گفت: «زود باش! بلند شواه همان لحظه زنجیرها از مج دستهایش باز شد و بر زمین فرو ریخت!^۹ فرشته به او گفت: «لباسها و کفشهای را بپوش». پطرس پوشید. آنگاه فرشته به او گفت: «ردای خود را بر دوش بینداز و بدبان می بیاوه»

^{۱۰} به این ترتیب پطرس از زندان بیرون آمد و دنبال فرشته براه افتاد. ولی در تمام این مدت تصور می کرد که خواب می بیند و باور نمی کرد که بیدار باشد.^{۱۱} پس با هم از حیاط اول و دوم زندان گذشتند تا به دروازه آهنی زندان رسیدند که به کوچه‌ای باز می شد. این در نیز خودخود باز شد! پس، از آنجا هم رد شدند تا به آخر کوچه رسیدند. آنگاه فرشته از او جدا شد.

^{۱۲} پطرس که تازه متوجه ماجرا شده بود، به خود گفت: «پس حقیقت دارد که خداوند فرشته خود را فرستاده، مرا از چنگ هیرودیس و یهودیان رهایی داده است! ^{۱۳} آنگاه، پس از لحظه‌ای تأمل، به خانه مریم مادر بوحنا معروف به مرقس رفت. در آنجا عده زیادی برای دعاگرد آمده بودند.

^{۱۴} پطرس در زد و دختری به نام زدا آمد تا در را باز کند.^{۱۵} وقتی صدای پطرس را شنید، ذوق زده بازگشت تا به همه مژده دهد که پطرس در می زند. ^{۱۶} ولی آنان حرف او را باور نکردند و گفتند: «مگر دیوانه شده‌ای؟ بالآخره، وقتی دیدند اصرار می کند، گفتند: «پس حتماً او را کشته‌اند و حالا این روح اوست که به اینجا آمده است!»

^{۱۷} ولی پطرس بی وقفه در می زد. سرانجام رفتند و در را باز کردند. وقتی دیدند خود پطرس است، مات و مبهوت ماندند.^{۱۸} پطرس اشاره کرد که آرام باشند و تعریف کرد که چه اتفاقی افتاده و چطور خداوند او را از زندان بیرون آورده است. پیش از رفتن نیز از

در آنجا یوحنای معرفت به مرقس از ایشان جدا شد و به اورشلیم بازگشت.^{۱۲} ولی برنابا و پولس به شهر اطلاع کیه در ایالت پیسیدیه رفتند.

روز شنبه برای پرستش خدا به کنیسه یهود وارد شدند.^{۱۳} وقتی فرائت تورات و کتاب یغمبران تمام شد، رؤسای کنیسه به آنان گفتند: «برادران، اگر بیام آموزنده‌ای برای ما دارید، بفرمایید.»

پولس عیسی مسیح را به یهودیان می‌شناساند

^{۱۴} پولس از جا برخاست و با دست اشاره کرد تا ساکت باشند و گفت: «ای قوم بنی اسرائیل، و همه شما که به خدا احترام می‌گذارید! اجازه بدید سخنان خود را با اشاره مختصری به تاریخ بنی اسرائیل آغاز کنتم:

^{۱۵} «خدای بنی اسرائیل، اجداد ما را انتخاب کرد و با شکوه و جلال تمام از چنگ مصریان رهایی بخشید و سرافراز نمود.»^{۱۶} در آن چهل سالی که در بیان سرگردان بودند، او از آنان مواظبت کرد. ^{۱۷} سپس هفت قوم ساکن کنون را از بین برد و سرزمین آنان را به اسرائیل به ارت داد. پس از آن، چهار صد و پنجاه سال، یعنی تا زمان مسونیل نبی، رهبران گوناگون، این قوم را اداره کردند.

^{۱۸} «پس از آن، قوم خواستند برای خود پادشاهی داشته باشند؛ و خدا شانول، پسر قیس از قبیله بنیامین را به ایشان داد که چهل سال سلطنت کرد.»^{۱۹} ولی خدا او را برکار نمود و داود را بجای وی پادشاه کرد و فرمود: داود، پسر یسی، محظوظ دل من است. او کسی است که هر چه بگوییم اطاعت می‌کند.^{۲۰} و عیسی، آن نجات دهنده‌ای که خدا وعده‌اش را به اسرائیل داد، از نسل همین داود پادشاه است.

^{۲۱} «ولی پیش از آمدن او، یحیای یغمبر موعظه می‌کرد که لازم است هر کس در اسرائیل از گناهان خود دست بکشد و بسوی خدا بازگشت نماید.»^{۲۲} وقتی یحیی دوره خدمت خود را تمام کرد به مردم گفت: آیا شما خیال می‌کنید که من مسیح هستم؟ نه، من مسیح نیستم. مسیح بزودی خواهد آمد. من خیلی

لوکیوس اهل قیروان، مناخم که برادر همشیر هیرودیس پادشاه بود، و پولس.^{۲۳} یک روز، وقتی این اشخاص روزه گرفته بودند و خدا را عبادت می‌کردند روح القدس به ایشان فرمود: «برنابا و پولس را وقف کار مخصوصی بکنید که من برای آنان در نظر گرفته‌ام.»^{۲۴} پس چند روز بیشتر روزه گرفتند و دعا کردند و بعد دسته‌ایشان را بر سر آن دو گذاشتند و آنان را بdest خدا سپر دند.

^{۲۵} برنابا و پولس با هدایت روح القدس سفر خود را آغاز کردند. نخست به بندر سلوکیه رفته و از آنجا با کشتنی عازم جزیره قبرس شدند.^{۲۶} در قبرس به شهر سلامیس رفته و در کنیسه یهودیان کلام خدا را موعظه کردند. یوحنای معرفت به مرقس نیز همراه ایشان بود و کمک می‌کرد.

^{۲۷} در آن جزیره، شهر به شهر گشتد و پیغام خدا را به مردم رساندند تا اینکه به شهر پافس رسیدند. در پافس به یک جادوگر یهودی برخوردنده به نام پاریشوی که ادعای یغمبری می‌کرد و با «سرجیوس پولس» که فرماندار رومی قبرس و شخصی بر جسته و دانا بود، طرح دوستی ریخته بود. فرماندار برنابا و پولس را بحضور خود احضار کرد، چون می‌خواست پیغام خدا را از زیان آنان بشنود.^{۲۸} ولی آن جادوگر که نام یونانی او آییما بود، مزاحم شد و نمی‌گذاشت فرماندار به پیغام برنابا و پولس گوش دهد و سعی می‌کرد نگذارد به خداوند ایمان بیاورد.

^{۲۹} آنگاه پولس که سرشار از روح القدس بود، نگاه غضب آلوودی به آن جادوگر انداخت و گفت: «ای فرزند شیطان، ای حیله گر بد ذات، ای دشمن تمام خوبیها، آیا از مخالفت با خدا دست برنمی‌داری؟»^{۳۰} حال که چنین است، خدا تو را چنان می‌زند که تا مدتی کور خواهی شد!

چشمان الیما فوری تیره و تار شد. او کور کورانه به اینسو و آنسو می‌رفت و التمامس می‌کرد یکنفر دست او را بگیرد و راه را به او نشان دهد.^{۳۱} وقتی فرماندار این را دید از قدرت پیام خدا متغير شد و ایمان آورد.^{۳۲} پولس و همراهانش پافس را ترک کردند و با کشتنی عازم پمقلیه شدند و در بندر پرجه بیاده شدند.

^{۳۸} «برادران، توجه کنید! در این عیسی برای گناهان شما امید آمرزش هست.^{۳۹} هر که به او ایمان آورد، از قید تمام گناهانش آزاد خواهد شد و خدا او را خوب و شایسته به حساب خواهد آورد؛ و این کاری است که شریعت یهود هرگز نمی تواند برای ما انجام دهد.^{۴۰} پس مواظب باشید مباداً گفته های پیغمبران شامل حال شما نیز بشود که می گویند:^{۴۱} «شما که راستی را ناچیز می دانید، ببینید و تعجب کنید! چون در زمان شما کاری می کنم که اگر هم بشنوید، باور نخواهید کرد.

^{۴۲} آن روز وقتی مردم از کنیسه بیرون می رفتند، از پولس خواهش کردند که هفتة بعد نیز برای ایشان صحبت کند.^{۴۳} عده ای از یهودیان و غیر یهودیان خداشناس نیز که در آنجا عبادت می کردند، بدنبال پولس و برنابا رفتند. برنابا و پولس همه را تشویق می کردند که به رحمت خدا توکل کنند.^{۴۴} هفتة بعد تقریباً همه مردم شهر آمدند تا کلام خدا را از زبان آنان بشوند.

^{۴۵} اما وقتی سران یهود دیدند که مردم اینچنین از پیغام رسولان استقبال می کنند، از روی حسادت از آنان بدگویی کردند و هر چه پولس می گفت، ضد آن را می گفتند.

^{۴۶} آنگاه پولس و برنابا با دلیری گفتند: «لازم بود که پیغام خدارا اول به شما یهودیان برسانیم. ولی حالاً که شما آن را رد کردید، آن را به غیر یهودیان اعلام خواهیم کرد، چون شما نشان دادید که لایق حیات جاودانی نیستید.^{۴۷} و این درست همان است که خداوند به من فرمود: من تو را تعیین کردم تا برای اقوام غیر یهود نور باشی و ایشان را از چهار گوشه دنیا بسوی من راهنمایی کنی.^{۴۸}

^{۴۸} وقتی غیر یهودیان این را شنیدند، بسیار شاد شدند و پیغام پولس را با شادی قبول کردند و آنان که برای حیات جاودانی تعیین شده بودند، ایمان آورندند.^{۴۹} به این ترتیب، بیام خدا به تمام آن ناحیه رسید.

^{۵۰} آنگاه سران قوم یهود، زنان دیندار و بزرگان شهر را برضد پولس و برنابا تحریک کردند، و بر سر

ناچیزتر از آنم که کفشهایش را در مقابل پایهایش قرار دهم.

^{۵۱} «برادران، خدا این نجات را به همه ماهدهی کرده است. این نجات هم برای شماست که از نسل ابراهیم می باشید و هم برای شما غیر یهودیان که به خدا احترام می گذارید.

^{۵۲} «ولی یهودیان شهر اورشلیم، با سران قوم خود عیسی را کشتند، و به این ترتیب پیشگویی انسیا را تحقق بخشیدند. ایشان او را نپذیرفتند و پی نبردنده که او همان کسی است که پیغمبران اینقدر درباره اش پیشگویی کرده اند، با اینکه هر شب نوشته های آن پیغمبران را می خوانند و می شنیدند.^{۵۳} هرچند عیسی بی تقصیر بود، ولی به پیلاطوس اصرار کردند که او را بکشد.^{۵۴} سرانجام وقتی تمام بلاهای پیشگویی شده را بر سر او آوردنده، او را از صلیب پایین آوردنده، و در قبر گذاشتند.^{۵۵} ولی خدا باز او را زنده کرده^{۵۶} و کسانی که همراه او از جلیل به اورشلیم آمده بودند، چندین بار او را دیدند، و بارها در همه جا به همه کس این واقعه را شهادت داده اند.

^{۵۶} ^{۵۷} «من و برنابا برای همین به اینجا آمده ایم تا این پیغام را به شما نیز برسانیم و بگوییم که خدا عیسی را زنده کرده است این همان وعده ای است که خدا به اجداد ما داد و حالا در زمان ما به آن وفا کرده است. در کتاب زبور فصل دوم، خدا درباره عیسی می فرماید: از امروز تو را سرافراز کرده ام که پسر من باشی.

^{۵۸} «خداقول داده بود که او را زنده کند و به او عمر جاوید دهد. این موضوع در کتاب آسمانی نوشته شده است که می فرماید: آن و عده عالی را که به داود دادم، برای تو انجام خواهم داد.^{۵۹} در قسمت دیگری از زبور بطور مفصل شرح می دهد که خدا اجازه نخواهد داد بدن فرزند مقدسش در قبر بپرسد.^{۶۰} این آیه اشاره به داود نیست چون داود، در زمان خود مطابق میل خدا خدمت کرد و بعد مرد، دفن شد و بدنش نیز بوسید.^{۶۱} پس این اشاره به شخص دیگری است، یعنی به کسی است که خدا او را دویاره زنده کرد و بدنش از مرگ ضرر و زیانی ندید.

برای پولس و برنابا حلقه‌های گل آورد و می‌خواست همراه مردم نزدیک دروازه شهر، برای آن دو، گاو و گوسفند قربانی کند تا ایشان را بپرستند.

^{۱۴} اما وقتی برنابا و پولس متوجه قصد مردم شدند، از ترس لباسهای خود را پاره کردند و به میان مردم رفتند و فریاد زدند: ^{۱۵} «ای مردم، چه می‌کنید؟ ما هم

مثل خود شما انسان هستیم! ما آمده‌ایم به شما بگوییم که از این کارها دست بردارید. ما برای شما مژده آورده‌ایم و شما را دعوت می‌کنیم که این چیزهای بیهوده را نپرستید و بجای آن در حضور خدای زنده دعا کنید که آسمان و زمین و دریا و هر چه راکه در آنهاست آفرید. ^{۱۶} در دوران گذشته، خدا ساختند بحال خود گذاشت تا به هر راهی که می‌خواهند بروند، ^{۱۷} با اینکه برای اثبات وجود خود، همواره دلیل کافی به ایشان می‌داد و از رحمت خود به موقع باران می‌فرستاد، محصول خوب و غذای کافی می‌داد و دل همه را شاد می‌ساخت».

^{۱۸} با تمام این کوشش‌ها، بالآخره پولس و برنابا با زحمت توانستند مانع مردم شوند، چون مردم می‌خواستند ایشان را مثل خدا بپرستند.

^{۱۹} ولی چند روز بعد، اوضاع تغییر کرد. یک عده یهودی از انطاکیه و قونیه آمدند و اهالی شهر را چنان تحریک نمودند که بر سر پولس ریختند و او را سنگسار کردند و به گمان اینکه دیگر مرده است، او را کشان کشان به بیرون شهر بردند. ^{۲۰} اما همینطور که مسیحیان دور او به حالت دعا ایستاده بودند، او برخاست و به شهر بازگشت و روز بعد با برنابا به شهر دریه رفت.

^{۲۱} در آنجا نیز پیغام خدا را به مردم اعلام کردند و عده‌ای را شاگرد مسیح ساختند. بعد از آن باز به لستره، قونیه و انطاکیه بازگشتند. ^{۲۲} در این شهرها مسیحیان را کمک می‌کردند تا محبت خود را نسبت به خدا و یکدیگر حفظ کنند و در ایمان پایدار باشند و می‌گفتند که باید با گذشتن از تجربیات سخت، وارد ملکوت خدا شوند. ^{۲۳} سپس در هر کلیسا، مسیحیان با تجریه را بعنوان کشیش تعیین کردند. آنگاه روزه گرفته، برای ایشان دعا کردند و آنان را بدست

ایشان ریختند و آنان را از آنجا بیرون راندند. پولس و برنابا نیز در مقابل این عمل، گرد و خاک آن شهر را از کفش‌های خود تکاندند و از آنجا به شهر قویه رفتند. ^{۲۴} اما کسانی که در اثر پیغام آنان ایمان آوردند، سرشار از شادی و روح القدس شدند.

۱۴ پرستیدن و سنگسار کردن پولس

در شهر قویه نیز پولس و برنابا به عبادتگاه یهود رفتند و چنان با قدرت سخن گفتند که عده زیادی از یهودیان و غیر یهودیان ایمان آوردند. ^{۲۵} اما یهودیانی که به پیغام خدا پشت پا زده بودند، غیر یهودیان را نسبت به پولس و برنابا بدگمان ساختند و تا توanstند از آنان بدگویی کردند. ^{۲۶} با وجود این، پولس و برنابا مدت زیادی آنچه ماندند و با دلیری پیغام خدا را به مردم اعلام نمودند. خداوند نیز به ایشان قدرت داد تا معجزاتی بزرگ و حیرت‌آور انجام دهند تا ثابت شود که پیغامشان از سوی خداست. ^{۲۷} اما در شهر دو دستگی ایجاد شد؛ گروهی طرفدار سران قوم بودند و گروهی دیگر طرفدار رسولان مسیح.

^{۲۸} وقتی پولس و برنابا پی بردند که غیر یهودیان با یهودیان و سران قوم یهود توطنه چیده‌اند که ایشان را سنگسار کنند، به شهرهای لیکانوئیه، یعنی لستره و دریه و اطراف آنچه فرار کردند. ^{۲۹} در ضمن، به هرجا می‌رفتند پیغام خدا را به مردم می‌رسانندند.

^{۳۰} در شهر لستره به مرد لنگی برخورده‌اند که در عمرش هرگز راه نرفته بود. ^{۳۱} هنگامی که پولس موعظه می‌کرد، او خوب گوش می‌داد و پولس دید ایمان شفا یافتن را دارد. ^{۳۲} پس به او گفت: «بلند شو بایست!» او نیز از جا جست و برآه افتاد!

^{۳۳} وقتی حاضران این واقعه را دیدند فریاد برآورده، به زبان محلی گفتند: «این اشخاص خدایان هستند که بصورت انسان در آمده‌اند!» ^{۳۴} ایشان تصویر کردند که برنابا زنوس و پولس هرمس است، چون پولس بیان خوبی داشت و هرمس نیز سخنگوی خدایان بود. زنوس و هرمس هر دو از خدایان یونانی بودند. ^{۳۵} پس کاهن معبد زنوس، واقع در بیرون شهر،

دیگر به این موضوع رسیدگی کنند.

^۷ در این جلسه، پس از مباحثه بسیار، پطرس برخاست و به ایشان گفت: «برادران، شما همه می دانید که از مدتها پیش خدا مرا از میان خودتان انتخاب کرد تا پیغام انجیل را به غیر یهودیان برسانم.^۸ خدا که از دل مردم باخبر است، روح القدس را همانطور که به ما داد، به غیر یهودیان نیز ارزانی داشت تا این حقیقت را ثابت کند که ایشان را نیز مانند ما می پذیرد.

^۹ «پس خدا میان ما و آنان هیچ فرقی نگذاشت، چون همانطور که دل ما را با ایمان پاک کرد، دل آنان را نیز پاک نمود.^{۱۰} حال چرا می خواهد از کار خدا ایراد نگیرید و باری روی دوش دیگران بگذارید که نه ما توانستیم حمل کنیم و نه اجداد ما؟^{۱۱} مگر ایمان ندارید که با هدایة رایگان عیسای خداوند، همه یکسان نجات پیدا می کنند؟»

^{۱۲} دهان همه بسته شد! پس حضار به برنایا و پولس گوش دادند و ایشان معجزاتی را که خدا در میان غیر یهودیان بعمل آورده بود، بازگو کردند.

^{۱۳} پس از ایشان، نوبت به یعقوب رسید. او برخاست و گفت: «برادران، گوش کنید.^{۱۴} پطرس برای شما بیان کرد که چگونه خدا برای نخستین بار بر غیر یهودیان ظاهر شد تا برای جلال خود، از میان ایشان قومی جدید انتخاب کند.^{۱۵} و این درست همان است که پیغمبران خدا پیشگویی کردند. برای مثال، عاموس نبی می گوید:^{۱۶} خداوند می فرماید: از این پس باز می گردد و با داود عهده نازه می بندم^{۱۷} تا غیر یهودیان نیز بتوانند بسوی خدا بازگردند، یعنی تمام کسانی که نام خود را بر ایشان مهر زده‌اند.^{۱۸} این است آنچه خداوند می گوید، خداوندی که نقشه‌های ازلی خود را اکنون فاش می کند.

^{۱۹} «بنابراین، عقیده من این است که نباید در مورد غیر یهودیانی که بسوی خدا باز می گرددند، اصرار کنیم که قوانین یهودی را نگاه دارند.^{۲۰} فقط بنویسیم که گوشت حیواناتی را که برای بتها قربانی شده‌اند و خون و حیوانات خفه شده را نخورند و زنا نیز نکنند.^{۲۱} چون سالهاست که روزهای شبه در هر شهر در

خداآنندی که به او ایمان داشتند سپردند.

^{۲۲} پس از آن، از راه پیسیدیه به پمعلیه سفر کردند.

^{۲۳} و باز در پرجه موعظه کردند و از آنجا به اتالیه رفتند.

^{۲۴} سرانجام با کشتنی به انطاکیه سوریه بازگشتد، یعنی به شهری که این سفر طولانی را از آنجا آغاز کرده و در آن انتخاب شده بودند تا این خدمت را انجام دهند.

^{۲۵} وقتی پولس و برنایا به انطاکیه رسیدند، مسیحیان را دور هم جمع کردند و گزارش سفر خود را تقدیم نمودند و مژده دادند که چگونه خدا درهای ایمان را به روی غیر یهودیان نیز گشوده است.^{۲۶} آنان مدت زیادی نزد مسیحیان انطاکیه ماندند.

شورای اورشلیم

در همان زمان که پولس و برنایا در انطاکیه بودند، عده‌ای از یهودیه آمدند و به مسیحیان تعلیم غلط داده، می گفتند: «اگر کسی به آداب و رسوم قدیمی یهود و فادران نماند و ختنه نشود، محال است بتواند نجات پیدا کند». ^{۲۷} پولس و برنایا در این باره با ایشان به تفصیل گفت و گو کردند تا بالآخره قرار شد مسیحیان انطاکیه، پولس و برنایا را با چند نفر از میان خود به اورشلیم بفرستند تا عقیده رسولان و کشیشان کلیسای آنجا را در این باره جویا شوند. ^{۲۸} پس ایشان با بدروقه کلیسا، بسوی اورشلیم حرکت کردند و سر راهشان، در شهرهای فینیقی و سامرہ نیز به مسیحیان سر زدند و مژده دادند که غیر یهودیان هم مسیحی شده‌اند؛ و همه از شنیدن این خبر شاد شدند.

^{۲۹} وقتی به اورشلیم رسیدند اعضای کلیسا و کشیشان و رسولان، ایشان را با آغوش باز پذیرفتند. فرستادگان نیز آنچه را که خدا بوسیله ایشان انجام داده بود گزارش دادند.^{۳۰} آنگاه چند نفر از مسیحیان که قبل از فرقه فرسیان بودند، برخاسته، گفتند: «تمام غیر یهودیانی که مسیحی شده‌اند باید ختنه شوند و تمام آداب و رسوم یهود را نگاه دارند.^{۳۱} پس رسولان و کشیشان کلیسا تصمیم گرفتند در یک جلسه

بودند سر بر زنند تا بینند مسیحیان جدید در چه حالت.^۷ برatabا موافقت کرد و خواست یوحا معروف به مرقس را نیز با خود بر زند.^۸ ولی پولس با این کار مخالف بود چون می گفت مرقس در پمفیله آنان را ترک نموده و با ایشان همکاری نکرده است.^۹ اختلاف آنان بر سر این موضوع بقدرتی شدت گرفت که از هم جدا شدند. برatabا و مرقس به قبرس رفتند.^{۱۰}^{۱۱} ولی پولس با سیلاس، پس از آنکه ایمانداران برای ایشان دعا کردند، به سوریه و قبیقه رفتند تا کلیساهای آنجا را تشویق و تقویت نمایند.

بازدید از شهرهایی که پیغام خدا را شنیده بودند

۱۶ به این ترتیب، پولس و سیلاس به شهر دریه و سپس به لستره رفتند. در شهر لستره با تیموثائوس آشنا شدند. مادر تیموثائوس مسیحی یهودی نژاد، ولی پدرش یونانی بود.^{۱۲} مسیحیان لستره و قونیه در باره تیموثائوس شهادت خوبی می دادند.^{۱۳} پس پولس از او خواست که در این سفر همراه ایشان برود. ولی به احترام یوودیان آن اطراف، پیش از حرکت، تیموثائوس را ختنه کرد، چون همه می دانستند که پدرش یونانی است و اجازه نداده است پرسش ختنه شود.^{۱۴} سپس با هم شهر به شهر گشتند و تصمیمی را که رسولان و کلیسا را اورشلیم در باره غیر یهودیان گرفته بودند، به اطلاع کلیساها رساندند.^{۱۵} به این ترتیب ایمان مسیحیان رشد می کرد و بر تعداد آنان افزوده می شد.

۱۶ وقتی از شهرهای ایالات فربیجه و غلاتیه گذشتند، روح القدس اجازه نداد که این بار به ایالت آسیا بروند.^{۱۶} پس به حد و مرز ایالت میسیا آمدند و سعی کردند از راه شمال به ایالت بطنیا بروند، اما باز روح عیسی به ایشان اجازه نداد.^{۱۷} پس، از ایالت میسیا گذشتند و به شهر تروآس آمدند.

۱۸ همان شب پولس رؤیایی دید. در این رؤیا شخصی را در مقدونیه یونان دید که به او التمس می کند و می گوید: «به اینجا بیا و ما را کمک کن.»

کیسه ها این چیزها گفته شده است.»

۱۹ پس رسولان و کلیشا کلیسا با تمام اعضای کلیسا رأی دادند که دو نفر را همراه پولس و برataba به انطاکیه بفرستند تا نتیجه این جلسه را به ایشان اطلاع دهند. این دو نفر یکی یهودا معروف به برataba بود و دیگری سیلاس. ایشان هر دو از افراد سرشناس کلیسا بودند.^{۲۰} متن نامه ای که با خود بر زند، از این قرار بود: «ما رسولان، کلیشا کلیسا و برادران اهل اورشلیم به شما برادران غیر یهودی اهل انطاکیه، سوریه و قبیقه سلام می زنایم.

۲۱ از قرار معلوم بعضی از ایمانداران اینجا آمد، شما را رنجانده اند و بدون دستور ما به شما گفته اند که برای نجات یافتن، باید شریعت یهود را نگاه دارید.

۲۲ پس ما تصمیم گرفتیم از طرف خود این دونمایند را همراه عزیزانمان برataba و پولس نزد شما بفرستیم.^{۲۳} نمایندگان ما، یهودا و سیلاس که بخاطر خداوند ما عیسی مسیح هر دو از جان خود گذشته اند، به شما خواهند گفت که نظر ما در باره مشکل شما چیست.

۲۴^{۲۵} «زیرا با هدایت روح القدس صلاح دیدیم که از قوانین یهود باری بر دوش شما نگذاریم. فقط گوشت حیواناتی که برای بتها قربانی می شوند و گوشت حیوانات مردار و خون نخورید و هرگز زنا نکنید. همین و بس.»

۲۶^{۲۷} این چهار نفر بی درنگ به انطاکیه رفتند و تمام مسیحیان را دور هم جمع کردند و آن نامه را به ایشان دادند.^{۲۸} وقتی نامه را خواندند بی اندازه شاد شدند.

۲۹^{۳۰} سپس یهودا و سیلاس که هر دو نبی بودند و خدا از طریق آنان به مؤمنین پیام می داد، مدتی در آنجا ماندند. آنان مسیحیان را نصیحت و تشویق می کردند که در ایمان استوار باشند.^{۳۱} سپس به اورشلیم باز گشتند و سلامهای مسیحیان انطاکیه را به آنان رساندند.^{۳۲} ولی پولس و برataba در انطاکیه ماندند تا به همراه دیگران، مؤمنین را تعلیم دهند و کلام خدا را به بی ایمانان بر سانند.

۳۳^{۳۴} پس از چندی، پولس به برataba پیشنهاد کرد که باز گردند و به شهرهایی که قبلًا در آنجا موقعه کرده

قطع شد، پولس و سیلاس را گرفتند و کشان کشان تا میدان شهر به دادگاه بردنده و فریاد می زدند: «این یهودی‌ها، شهر ما را بهم زده‌اند! چیزهایی به مردم تعلیم می دهند که برخلاف قوانین رومی است.»^{۲۱} گروهی از مردم شهر نیز با آنان همدست شدند.

در دادگاه پولس و سیلاس را سخت چوب زدند.^{۲۲} صربیات بی دربی بر پشت بر همه آنان فرود می آمد. پس از ضرب و شتم فراوان، هر دو را به زندان انداختند و رئیس زندان را تهدید کردند که اگر اینها فرار کنند، او را خواهند کشت.^{۲۳} او نیز ایشان را به بخش درونی زندان برد و پایهای آنان را با زنجیر بست.

^{۲۴} نیمه‌های شب وقتی پولس و سیلاس مشغول دعا و سرود خواندن بودند و دیگران نیز به آنان گوش می دادند،^{۲۵} ناگهان زلزله‌ای رخ دادا شدت آن بقدرتی زیاد بود که پایهای زندان لرزید و همه درها باز شد و زنجیرها از دست و پای زندانیان فرو ریخت!^{۲۶} رئیس زندان سراسیمه از خواب پرید و دید تمام درهای زندان باز است و فکر کرد که زندانیها فرار کرده‌اند؛ پس شمشیرش را کشید تا خود را بکشد.^{۲۷} ولی پولس فریاد زد: «به خود صدمه‌ای نزن! ما همه اینجا هستیم!»^{۲۸}

^{۲۹} رئیس زندان در حالی که از ترس می‌لرزید، خواست تا چراغی برایش بیاورند. او به ته زندان دوید و به پای پولس و سیلاس افداد.^{۳۰} سپس ایشان را از زندان بیرون آورد و با التمس گفت: «آقایان، من چه کنم تانجات یابم؟»^{۳۱}

^{۳۲} جواب دادند: «به عیسای خداوند ایمان آور تا تو و تمام افراد خانوادهات نجات یابید.»

^{۳۳} آنگاه پیام خداوند را به او و اهل خانه‌اش رساندند.^{۳۴} او نیز فوری زخم‌های ایشان را شست و سپس با اهل خانه‌اش غسل تعیید گرفت.^{۳۵} آنگاه پولس و سیلاس را به خانه برد و به ایشان خوراک داد. رئیس زندان و اهل خانه او از اینکه به خدا ایمان

پس چون این رؤیا را دید، مطمئن شدیم^{۳۶} که خداوند ما را خوانده است تا پیغام انجیل را در مقدونیه نیز اعلام کنیم. از این‌رو بی‌درنگ عازم آن‌جا شدیم.

پیام مسیح به اروپا می‌رسد

^{۳۷} بنابراین، در تروآس سوار قایق شدیم و مستقیم به ساموترا کی رفتیم. روز بعد از آن‌جا رهسپار نیاپولیس شدیم.^{۳۸} و سرانجام به فیلبی رسیدیم که یکی از شهرهای مستعمره روم و داخل مرز مقدونیه بود. چند روز در آن‌جا ماندیم.

^{۳۹} روز شنبه که برای یهود روز استراحت و عبادت بود، از شهر بیرون رفتیم تا به ساحل رودخانه رسیدیم، چون شنیدیم که در آن‌جا عده‌ای برای دعا دور هم جمع می‌شوند. در آن‌جا کلام خدا را به زنانی که گرد آمده بودند، تعلیم دادیم.^{۴۰} یکی از این زنان لبیده نام داشت. او فروشنده پارچه‌های ارغوانی و اهل طیاتی را زنی خدا پرست بود. همانطور که او به ما گوش می‌داد، خداوند دل او را باز کرد بطوری که هر چه پولس می‌گفت می‌پذیرفت.^{۴۱} او با تمام اعضای خانواده‌اش غسل تعیید گرفت و خواهش کرد که همان او باشیم و گفت: «اگر قبول دارید که من به خداوند ایمان واقعی دارم، پس بسیار مهمن من باشید.» آنقدر اصرار نمود تا سرانجام قبول کردیم.

^{۴۲} یک روز که به محل دعا در کنار رودخانه می‌رفتیم، به کیزی برخوردم که اسیر روحی نایاک بود و فالگیری می‌کرد و از این راه سود کلاته عاید اربابانش می‌نمود.^{۴۳} آن دختر به دنبال مامی آمد و با صدای بلند به مردم می‌گفت: «این آقایان خدمتگزاران خدا هستند و آمده‌اند راه نجات را به شما نشان دهند.»

^{۴۴} چند روز کار او همین بود تا اینکه پولس آزرده خاطر شد و به روح نایاکی که در او بود گفت: «به نام عیسی مسیح به تو دستور می‌دهم که از وجود این دختر بیرون بیایی!» در همان لحظه روح نایاک او را رها کرد.

^{۴۵} وقتی اربابان او دیدند که با این کار درآمدشان

* از اینجا به بعد لوقا، نویسنده این کتاب، با پولس هم‌سفر می‌شود.

اعمال رسولان ۱۷

برده، فریاد می‌زندند: «پولس و سیلاس دنیا را بهم ریخته‌اند و حالا به اینجا آمدند» تا آرامش شهر ما را نیز برم زندند.^۷ این یاسون هم آنان را به خانه خود راه داده است. اینها همه خانه هستند چون عیسی را پادشاه می‌دانند، نه قیصر را.^۸

^۹ مردم شهر و همچنین دادرسان از شنیدن این خبر نگران شدند. پس، از ایشان ضمانت گرفتند که کار خلافی نکنند و بعد آزادشان کردند.

^{۱۰} همان شب مسیحیان با عجله پولس و سیلاس را به بیریه فرستادند. در آنجا باز طبق معمول به عبادتگاه یهود رفتند تا پیغام انجیل را اعلام نمایند.

^{۱۱} ولی اهالی بیریه از مردم تسالوینیکی نجیب تر بودند و با اشتیاق به پیغام آنان گوش می‌دانند و هر روز کتاب آسمانی را بادقت می‌خوانند تا بیستندگفته‌های پولس و سیلاس مطابق کلام خدا هست یانه.^{۱۲} به این ترتیب عده زیادی از آنان با گروهی از زنان سرشناس یونانی و دسته‌ای از مردان ایمان آوردنند.

^{۱۳} اما وقتی یهودیان تسالوینیکی باخبر شدند که

پولس در بیریه موعظه می‌کند، به آنجا رفتند و در آنجا نیز آشوبی برپا کردند.^{۱۴} مسیحیان بی‌درنگ

پولس را بسوی دریا فرستادند، ولی سیلاس و تیموثاوس همانجا ماندند.^{۱۵} همراهان پولس تا شهر آتن با او رفتند و از آنجا به بیریه بازگشتند و از طرف پولس برای سیلاس و تیموثاوس پیغام آوردند که هر چه زودتر به آتن بروند.

پولس برای مردم آتن موعظه می‌کند^{۱۶} وقتی پولس در آتن مستظر سیلاس و تیموثاوس بود، از آن همه بت که در شهر بود، بشدت نسراحت شد.^{۱۷} پس برای گفتگو با یهودیان و غیریهودیان دیندار، به عبادتگاه یهود می‌رفت و هر روز در میدان شهر با مردم کوچه و بازار گفتگو می‌کرد.

^{۱۸} در ضمن با چند فیلسوف «ایپیکوری» و «رواقی» نیز آشنا شد. وقتی پیام نجات بخش مسیح و زنده شدن او را با آنان در میان گذاشت، گفتند: «آدم خیال‌بافی است». بعضی نیز گفتند: «می‌خواهد یکی از مذاهب ییگانه را به ما تحمل کند».

آورده بودند، بسیار شاد بودند.^{۱۹} وقتی صبح شد از طرف دادگاه مأمورانی آمدند و به رئیس زندان گفتند: «پولس و سیلاس را آزاد کن بروند».^{۲۰} او نیز به پولس گفت: «شما آزاد هستید و من توایند برومید».

^{۲۱} اما پولس جواب داد: «ما را در انتظار مردم زندان و بدون محکمه به زندان اندختند و حالا می‌گویند مخفیانه بیرون بروم! هرگز! ما از اینجا تکان نمی‌خوریم! چون تعییت ما رومی است، اعضای دادگاه باید با پای خود بیایند و از ما عذرخواهی کنند!»

^{۲۲} مأموران بازگشتند و به دادگاه گزارش دادند. وقتی شنیدند که پولس و سیلاس تابع دولت روم هستند، وحشت کردند.^{۲۳} پس به زندان آمدند و با اتماس گفتند: «لطفاً تشریف ببرید». و بالحرام ایشان را از زندان بیرون آوردند و خواهش کردند که از شهر بیرون بروند.^{۲۴} پولس و سیلاس پیش از اینکه شهر را ترک کنند، به خانه لیدیه بازگشتند تا یکبار دیگر مسیحیان را ببینند و برای ایشان کلام خدا را موعظه کنند.

یهودیان آشوب راه می‌اندازند

^{۲۵} ایشان از شهرهای آمفیولیس و آبولونیا گذشتند و به تسالوینیکی رسیدند. در آن شهر یهودیان عبادتگاهی داشتند.^{۲۶} پولس به عادت همیشگی خود وارد عبادتگاه شد و سه هفته پی دریی روزهای شنبه از کتاب آسمانی با حضار بحث می‌کرد،^{۲۷} و پیشگویی‌های آن را درباره مردن و زنده شدن مسیح شرح می‌داد و ثابت می‌کرد که عیسی همان مسیح است.^{۲۸} عده‌ای از شنوندگان با گروهی از مردان یونانی خدا پرست و بسیاری از زنان سرشناس شهر مقاعده شده، ایمان آورندند.

^{۲۹} اما سران یهود حسد بردن و ولگردهای کوچه و بازار را جمع کردند و آشوب برآ انداختند. سپس به خانه یاسون هجوم بردن تا پولس و سیلاس را بگیرند و برای مجازات به مقامات تحويل دهنند.

^{۳۰} اما وقتی ایشان را در خانه یاسون پیدا نکردند، یاسون را با عده‌ای از مسیحیان دیگر کشان کشان

پیرستند.^{۳۱} زیرا روزی رامعین فرموده است که در آن روز مردم این دنیا را بوسیله شخص مورد نظر خود با عدل و انصاف داوری خواهد کرد و این شخص رانیز بر ما ظاهر ساخت، چون او را بعد از مرگ زنده کرده.^{۳۲} وقتی شنیدند که پولس درباره زنده شدن مرده سخن می‌گوید، به او خنده دیدند. اما بعضی نیز گفتند: امی خواهیم در این باره باز هم برای ما صحبت کنی؟^{۳۳} بهر حال، این پایان گفتگوی پولس با ایشان بود.^{۳۴} ولی چند نفر او را پیروی کرده، به مسیح ایمان آورده‌اند. از جمله اینها دیونیسیوس عضو انجمن شهر بود و دیگری زنی بود به نام داماریس و چند نفر دیگر.

در قرنیس هم یهودیان آشوب برپا می‌کنند

۱۸ پس از آن، پولس از آتن به قُرْنِش رفت.^{۳۵} در آن شهر بامردی یهودی به نام آکیلا، متولد پونتوس، آشنا شد. او به اتفاق همسرش پرسکللا بتازگی از ایتالیا به قرنیس آمده بود، چون ایشان نیز مانند سایر یهودیان، به فرمان کلوودیوس قیصر از روم اخراج شده بودند. پولس نزد آنان ماند و مشغول کار شد چون او نیز مانند ایشان خیمه دوز بود.^{۳۶} پولس روزهای شبیه به عبادتگاه یهودیان می‌رفت و سعی می‌کرد هم یهودیان و هم یونانیان را متعاقد سازد.^{۳۷} پس از آنکه سیلاس و تیموثائوس از مقدونیه رسیدند، پولس تمام وقت خود را صرف موعظه کرد و برای یهودیان دلیل می‌آورد که عیسی همان مسیح است.

اما وقتی یهودیان با او مخالفت کردند و به عیسی بد گفتند، پولس گردوخاک آن شهر را از لباس خود تکانید و گفت: «خونتان به گردن خودتان. من از خون شما بری هستم. از این پس پیغام خدا را به غیر یهودیان خواهم رساند».

^{۳۸} پس با یک غیر یهودی خدا پرست هم منزل شد که نام او یوستس و خانه‌اش مجاور عبادتگاه یهود بود.^{۳۹} سرپرست آن عبادتگاه که نامش کریسپس بود با تمام خانواده‌اش مانند بسیاری در قُرْنِش به مسیح

۴۰ پس او را به تالار اجتماعات شهر دعوت کردند که بالای تپه‌ای به نام «مریخ» بود و گفتند: «بیا درباره این مذهب تازه بیشتر برای ما صحبت کن.»^{۴۱} چون چیزهایی که تو می‌گویی برای ما تازگی دارد و می‌خواهیم بیشتر بشنویم.^{۴۲} تمام اهالی آتن و حتی خارجیان آنچه‌گویی کاری نداشتند بجز اینکه دور هم جمع شوند و تمام وقت خود را صرف گفتگو درباره عقاید تازه کنند.

۱۹ پس پولس در تالار اجتماعات تپه مریخ در مقابل مردم ایستاد و گفت: «ای اهالی آتن، می‌بینم که شما بسیار مذهبی هستید،^{۴۳} چون وقتی در شهر گردد می‌کردم، بسیاری از قریانگاه‌های شمارا دیدم. در ضمن روی یکی از آنها نوشته شده بود: «تقدیم به خدایی که هنوز شناخته نشده است.» معلوم می‌شود شما مدت‌هast او را می‌پرستید، بی‌آنکه بدانید کیست. اکنون می‌خواهم با شما درباره او سخن بگویم.

^{۴۴} او همان کسی است که این دنیا و هر چه را که در آن هست آفریده است. چون او خود صاحب آسمان و زمین است، دیگر در این بتخانه‌ها که بدست انسان ساخته شده‌اند، ساکن نمی‌شود،^{۴۵} و احتیاج به دسترنج ما ندارد، چون بی نیاز است! زیرا خود او به همه نفس و حیات می‌بخشد، و هر نیاز انسان را رفع می‌کند.^{۴۶} او تمام مردم دنیا را از یکنفر بوجود آورده، یعنی از آدم، و قوم‌ها را در سرتاسر این زمین پراکنده ساخت؛ او زمان به قدرت رسیدن و سقوط هر یک از قوم‌های جهان و مرزهای آنها را از پیش تعیین کرد.

^{۴۷} مقصود از تمام این کارها این است که مردم در جستجوی خدا باشند تا شاید به او برسند؛ حال آنکه او حتی از قلب ما نیز به ما نزدیکر است.^{۴۸} زیرا زندگی و حرکت و هستی از اوست. یکی از شعرای شما نیز گفته است که ما فرزندان خدا هستیم.^{۴۹} اگر این درست باشد، پس نایاب خدا را یک بت بدانیم که انسان آن را از طلا و یاقنه و یاسنگ ساخته است. اما خدا کارهایی را که در گذشته از روی نادانی از انسان سرزده، تحمل کرده است. ولی حالا از همه می‌خواهد که بتهاشان را دور ریخته، فقط او را

اورشليم باشم،» ولی قول داد که اگر خدا بخواهد بعدها به افسس بازگردد. آنگاهه دوباره سوار کشتي شد و آنجا را ترک نمود.

^{۲۲} در بندر قيساريه از کشتني پياده شد و به ديدن ايمانداران كليساي اورشليم رفت و بعد، از راه دريا عازم انطاكيه شد.^{۲۳} پس از مدتی از آنجا به غلطابه و فريجيه رفت و از مسيحيان ديدن کرد و ايشان را در ايمان به خداوند تقويت نمود.

^{۲۴} در اين هنگام، شخصی يهودی به نام آپلس از اسكندرية مصر به افسس رسید. آپلس هم معلم کلام خدا بود و هم يك واعظ برجهست.^{۲۵} وقتی در مصر بود يكثfer چيزهای درباره يحيی و سخنان او درباره عيسی مسيح به او گفته بود. آپلس از مسيحيت همین را می دانست و بس، و اطلاع بيشرتی درباره عيسی مسيح نداشت. با وجود اين، در عبادتگاه يهود با حرارت و شجاعت موعظه می کرد و می گفت: «مسيح بزودی می آيد! برای استقبال او آماده شويد!» پرسکلا و اكيلاء آنجا بودند و وعظ پرقدرت او را شنيدند. پس او را به خانه برند و برایش تعريف کردنده که بعد از يحيی برای عيسی چه پيش آمد و چگونه مرگ او باعث نجات بشر شد.

^{۲۷} آپلس درنظر داشت به یونان برود. مسيحيان نيز او را به اين سفر تشویق کردن و نامه هايی هم برای مسيحيان یونان نوشتند تا از او به گرمی پذيراني کنند. وقتی به یونان رسید، خدا بوسيله او مسيحيان آنجا را بی اندازه دلگرم کرد؛^{۲۸} زیرا در حضور همه، تمام استدلال يهوديان را رد می کرد و از كتاب آسماني دليل می آورد که عيسی در حقيقت همان مسيح است.

^{۲۹} خدمت پولس در افسس، مرکز بت پرستي در همان زمان که آپلس در یونان در شهر قرنتس بود، پولس نيز در ایالت آسيا سفر می کرد تا به افسس رسید و در آنجا چند نفر مسيحي یافت. پولس از ايشان پرسید: «آيا وقتی به عيسی مسيح ايمان آوردید، خدا روح القدس را به شما عطا کرد؟»

ایمان آوردن و غسل تعیید گرفتند.

^{۳۰} يك شب خداوند در رؤيا به پولس فرمود: «از هيچکس نترس! با دليلري موعظه کن و از اين کار دست نکش!»^{۳۱} چون من با تو هستم و کسی نمی تواند به تو آسيبي برساند. بسياري در اين شهر به من تعلق دارند.»^{۳۲} پس پولس يك سال و نيم در آنجا ماند و کلام خدا را تعلم داد.

^{۳۳} اما وقتی گاليون حاكم ایالت اخائيه شد، يهوديان با هم بقصد پولس برخاستند و او را برای محاكمه به حضور حاكم بردن.^{۳۴} آنان پولس را متهم ساخته، گفتند: «او مردم را وادار می کند که خدا را با روشهایی که برخلاف قوانین حکومت روم است پيرستند.»^{۳۵} ولی درست در همان لحظه که پولس می خواست از خود دفاع کند، گاليون رو به مدعیان کرد و گفت: «ای يهوديان، گوش کيدا! اگر جرم و جنایتي در کار بود، به سخنان شما گوش می دادم،»^{۳۶} اما چون جنگ و جدال شما بر سر کلمات، اشخاص و قوانین مذهب خودتان است، خود شما آن را حل و فصل کنيد. من نه به اين چيزها علاقه دارم و نه در اين مورد دخالت می کنم.^{۳۷} آنگاهه ايشان را از دادگاه بيرون کرد.

^{۳۸} پس ايشان رفته، بر سر سوتانيس که سرپرست جديد عبادتگاه يهوديان بود ریختند و او را ببرون دادگاه کنک زدند. اما حاكم به اين حادثه نيز هیچ اهميتي نداد.

بازگشت پولس به اورشليم و انطاكيه

^{۳۹} پس از اين واقعه پولس چند روز ديگر در آن شهر ماند. سپس با مسيحيان وداع نمود و همراه پرسکلا و اكيلاء راه دريا بسوی سوریه حرکت کرد. در شهر کنخريه مطابق رسم يهوديان موی سر خود را تراشيد چونکه نذر کرده بود.^{۴۰} وقتی به بندر آفسس رسید، پرسکلا و اكيلاء را در کشتني گذاشت و برای گفتگو به عبادتگاه يهود رفت.^{۴۱} يهوديان از او خواستند چند روز پيش ايشان بماند، ولی پولس قبول نکرد چون می خواست به موقع به اورشليم برسد.^{۴۲} او گفت: «هر طور باشد، باید روز عيد در

می خواندند این بود: «ای روح ناپاک، به همان عیسی که پولس درباره اش موعظه می کند، تو را قسم می دهیم که از وجود این دیوانه بیرون بیایی»^{۱۴} هفت پسر «اسکیوه» که یک کاهن یهودی بود، این کار را می کردند.^{۱۵} اما وقتی این را روی یک دیوانه امتحان کردند، روح ناپاک جواب داده، گفت: «من عیسی را می شناسم، پولس را هم می شناسم، ولی شما دیگر کیستید؟»^{۱۶} سپس دیوانه به آنان حمله کرد و آنان را چنان زد که بر همه و خون آلود از خانه فرار کردند.^{۱۷}

این خبر در مراسر افسن پیجید و به گوش هر یهودی و یونانی رسید، بطوري که همه ترمیدند و از آن پس به نام عیسی خداوند احترام می گذاشتند.^{۱۸} در ضمن، از کسانی که به مسیح ایمان آوردهند، آنان که قبلًا با سحر و جادو سروکار داشتند، آمدند و به گناه خود اعتراف کردند و کتابها و طلسهای خود را در مقابل همه سوزانندند. قیمت این کتابها برابر پنجاه هزار سکه نقره بود.^{۱۹} این پیش آمد تأثیر عمیق پیغام خدا در آن نواحی نشان می داد.

^{۲۰} آنگاه پولس بوسیله روح خدا هدایت شد که پیش از مراجعت به اورشلیم، به مقدونیه و یونان برود. او می گفت: «بعد از آن باید به روم نیز بروم»^{۲۱} پس همکاران خود، تیمور تائوس و ارسطوس را جلو تریه یونان فرستاد و خود کمی بیشتر در آسیا ماند.^{۲۲} ولی تقریباً در همین هنگام، در افسن شورشی بر ضد مسیحیان برپا شد.^{۲۳} این شورش زیر سر شخصی بود به نام دیمتریوس که یک زرگر بود و صنعتگران را دسته دسته استخدام کرده بود تا از روی بت دیسانا مجسمه های نقره بسازند.^{۲۴} روزی دیمتریوس کارگران و همکاران خود را جمع کرد و به ایشان گفت:

«آقایان، درآمد ما از این کسب و کار است.^{۲۵} ولی بطوري که می دانید و دیده و شنیده اید، این پولس بسیاری را متقاعد ساخته است که این بتها خدا بیان نیستند. بهمین جهت بازار ماسکاد شده است! نه فقط ما در افسن ضرر می بینیم، بلکه همکاران ما در سرتاسر آسیا ورشکست می شوند!»^{۲۶} و نه فقط کسب و کار ما از روتق می افتد، بلکه حتی مسکن

جواب دادند: «نه، ما حتی نمی دانیم روح القدس چیست!»^{۲۷} پولس پرسید: «پس به چه ایمانی اعتراف کردید و غسل تعیید گرفتید؟»^{۲۸} جواب دادند: «به آنچه یحیای پغمبر تعلیم داده است.»^{۲۹}

^{۳۰} پولس به ایشان گفت: «غسلی که یحیی می داد برای این بود که مردم از گناه دست کشیده، بسوی خدا بازگردند و به عیسی ایمان بیاورند، یعنی به همان کسی که یحیی و عده ظهورش را می داد.»

^{۳۱} وقتی این را شنیدند، به نام عیسای خداوند غسل تعیید گرفتند.^{۳۲} سپس هنگامی که پولس دست بر سر آنان گذاشت، روح القدس بر ایشان فرار گرفت و به زبانهای مختلف سخن گفتند و نبوت کردند.^{۳۳} تعداد این افراد دوازده نفر بود.

^{۳۴} در ضمن پولس هر شبیه به مدت سه ماه به عبادتگاه یهود می رفت و با شجاعت پیغام انجیل را اعلام می کرد. او از ایمان و علت ایمان خود سخن می گفت و دیگران را نیز متقاعد می ساخت تا به عیسی ایمان آورند.^{۳۵} اما بعضی پیغام او را رد کردند و در برابر همه به مسیح بد می گفتند. پس، از ایشان جدا شد و دیگر برای آنان موعظه نکرد. سپس مسیحیان را از میان مخالفین بیرون کشید و برای ایشان جلسات جداگانه ترتیب داد. در ضمن هر روز در تالار سخنرانی «طیراث»^{۳۶} برای مردم موعظه می کرد.^{۳۷} دو سال به این ترتیب گذشت تا اینکه تمام ساکنان ایالت آسیا پیغام خداوند را شنیدند، هم یهودیان و هم یونانیان.^{۳۸} خداوند به پولس قدرت داد تا معجزات شکفت آوری به انجام رساند،^{۳۹} بطوري که هرگاه دستمال یا تکاهی از لباس او را روی اشخاص یمار می گذشتند، شفا می یافتند و ارواح ناپاک از وجودشان بیرون می رفتند.

^{۴۰} یک بار گروهی از یهودیان دوره گرد که شهر به شهر می گشتند و برای اخراج ارواح ناپاک ورد می خواندند، خواستند امتحان کنند که اگر اسم عیسای خداوند را بر زبان آورند، می توانند ارواح پلید را از وجود دیوانگان بیرون کنند یا نه. وردی هم که

قانونی اقدام کنند.^{۳۹} اگر در مورد دیگر هم گله و شکایت باشد، در جلسات رسمی انجمن شهر، حل و فصل خواهد شد.^{۴۰} زیرا این خطر وجود دارد که حاکم رومی بخاطر آشوب امروز، از ما بازخواست کند. اگر از ما بازخواست کند، چه عذری داریم؟ و اگر از پایتخت در این باره از من توضیح بخواهند، چه جواب بدhem؟^{۴۱}

^{۴۱} سپس ایشان را مرخص نمود و همه متفرق شدند.

۲۰ وقتی سروصداتها خوابید، پولس دنبال مسیحیان فرستاد و پس از موظله و تشویق، از آنان خدا حافظی کرد و بطرف مقدونیه براه افتاد. اسر راه خود به هر شهری که می‌رسید، برای مسیحیان موظله می‌کرد. به این ترتیب به یونان رسید،^{۴۲} و سه ماه در آنجا اقامت نمود. سپس خواست با کشتی به سوریه ببرود، اما وقتی فهمید یهودیان توطه چیده‌اند که او را بکشند، تصمیم گرفت از راه مقدونیه مراجعت کند.

^{۴۲} چند نفر نیز تا آسیا همراه او رفته‌اند که عبارت بودند از سوپاترس اهل بیریه، ارمنی و سکندرس اهل تسالونیکی، گایوس اهل دربه، تیموثاوس، تیخیکوس و تروفیموس که همه به شهرهای خود در آسیا باز می‌گشته‌اند.^{۴۳} ایشان جلوتر رفتند و در تروآس منتظر ما ماندند.^{۴۴} پس از عید پسح، از شهر فیلیپی واقع در شمال یونان سوارکشی شدیم و پنج روز بعد به بندر تروآس در آسیا رسیدیم و یک هفته در آنجا ماندیم.

^{۴۵} یکشنبه برای مراسم شام مقدس دور هم جمع شدیم و پولس برای ما موظله می‌کرد؛ و چون روز بعد می‌خواست از آن شهر ببرود، تا نیمه‌های شب صحبت کرد.^{۴۶} در بالاخانه‌ای که جمع بودیم، چراگهای بسیاری روشن بود.^{۴۷} همینطور که پولس سخن را طول می‌داد، جوانی به نام افتخیس که کنار پنجه نشسته بود، خوابش برد و از طبقه سوم پایین افتاد و مرد.^{۴۸} او^{۴۹} و پولس پایین رفت و او را در آغوش گرفت و گفت: «ناراحت نباشید او صحیح و سالم است»، همینطور نیز بودا همه خوشحال شدند و

است این معبد خدای ما دیانا از چشم و دل مردم یافتند و این خدای باشکوه فراموش شود، خدایی که نه فقط تمام مردم آسیا بلکه در سرتاسر دنیا مردم او را می‌پرستند.^{۵۰}

^{۵۰} وقتی حاضرین این را شنیدند، خشمگین شده، فریاد زدند: «پاینده باد دیانا خدای افسسی‌ها!»

^{۵۱} کمک مردم از گوش و کنار جمع شدند و طولی نکشید که غوغایی در شهر برپا شد. همه بسوی تماشاخانه شهر هجوم بردند و گایوس و ارمنی را که از همسفران پولس بودند گرفتند و کشان کشان برای محکمه بردند.^{۵۲} پولس می‌خواست مداخله کند، اما مسیحیان مانع شدند.^{۵۳} چند افسر رومی آن ایالت نیز که از دوستان پولس بودند، برای او پیغام فرستادند و خواهش کردند که دخالت نکند و جان خود را به خطر نیندازد.

^{۵۴} در تماشاخانه غوغایی بود! مردم تا نفس داشتند فریاد می‌زدند و هر کس یک چیز می‌گفت. بیشترشان نیز نمی‌دانستند چرا به آنجا آمده‌اند.

^{۵۵} در این بین چند یهودی، اسکندر را یافته و جلو آنداختند، گوئی مستولیت تمام ماجرا به گردن اوست. اسکندر با تکان دادن دست از مردم خواست که ساکت شوند و سعی کرد چیزی بگوید.^{۵۶} اما وقتی فهمیدند یهودی است، بلندتر فریاد زدند: «پاینده باد دیانا، خدای افسسی‌ها! پاینده باد دیانا، خدای افسسی‌ها!» این سروصدانا تا دو ساعت طول کشید.

^{۵۷} سرانجام شهردار توانست ایشان را آرام کند و چند کلمه سخن بگوید. شهردار گفت: «ای مردم افسس، همه می‌دانند که شهر ما افسس، حافظ معبد دیانای بزرگ و همچنین آن سنگ مقدسی است که از آسمان بر زمین آمده است.^{۵۸} چون در این شکی نیست، پس اگر کسی چیزی بگوید، شما نباید ناراحت شوید و نستجده کاری کنید.^{۵۹} شما این دو نفر را به اینجا آورده‌اید در صورتی که نه از بستانه چیزی دزدیده‌اند و نه به بت بی احترامی کرده‌اند.^{۶۰} گر دیمتریوس و صنعتگران از دست کسی شکایت دارند، در دادگاه باز است و قصاصات هم آماده‌اند تا به شکایتها رسیدگی کنند. بگذارید ایشان از راه‌های

نکردم، بلکه پیغام خدا را به همه رساندم.

^{۱۸} «پس مواطِب خودتان باشید و از گله خدا یعنی ایماندارانی که مسیح به قیمت خون خود خریده است نگهداری کنید و کلام خدا را به ایشان تعلیم دهید؛ زیرا روح القدس شما را ناظر و مسئول مقرر فرمود. ^{۱۹} می‌دانم وقتی بروم معلمین دروغین مانند گرگان درزنده به جان شما خواهند افتاد و به گله رحم نخواهند کرد. ^{۲۰} بعضی از میان شما نیز حقیقت را وارونه جلوه خواهند داد تا مردم را دنبال خود بکشند. ^{۲۱} پس مواطِب خود باشید! فراموش نکنید در این سه سالی که با شما بودم، پیوسته از شما مواطِب می‌کردم و شبانه روز برای شما در دعا اشک می‌ریختم.

^{۲۲} «و حال شما را به دست خدا و کلام پرقدرت او می‌سازم که قادر است ایمان شما را بنا کند و تمام برکاتی را که مخصوص برگزیدگان اوست، به شما بدهد.

^{۲۳} «می‌بینید که من هرگز نه طمع پول داشتم و نه طمع لباس، ^{۲۴} بلکه با این دستها همیشه کار می‌کردم تا خرج خود و همراهانم را تأمین کنم. ^{۲۵} از لحاظ کمک به فقرا نیز پیوسته برای شما نمونه بودم، چون کلمات عیسای خداوند را بخاطر داشتم که فرمود: دادن بهتر از گرفتن است.»

^{۲۶} وقتی سخن پولس تمام شد، زانو زد و با ایشان دعا کرد. ^{۲۷} سپس همه دور او جمع شدند و باگریه و زاری او را وداع گفتند. ^{۲۸} آنجه که بیشتر از همه آنان را اندوهگین ساخت، این گفته پولس بود که گفت: «دیگر مرا نخواهید دیده. آنگاه او را تا کشته بدرقه کردنند.»

دستگیری پولس در اورشلیم

وقتی از آنها جدا شدیم، باکشته مستقیم به جزیره کوس رفتیم. روز بعد به رودس رسیدیم و از آنجا به پاترا رفتیم. ^{۲۹} در پاترا یک کشتی یافتیم که به فنیقیه می‌رفت. پس سوار آن شدیم و حرکت کردیم. ^{۳۰} جزیره قبرس را از دور تماشا کردیم و از جنوب آن گذشتم و در بندر صور در سوریه

با هم به بالاخانه بازگشتد و شام مقدس را خوردند. پولس باز سخن را ادامه داد تا کم هوا روشن شد. آنگاه ایشان را ترک گفت.

^{۳۱} پولس می‌خواست از راه خشکی به آ SOS برود و ما پیش از او باکشته به آن شهر رفتیم. ^{۳۲} در آ SOS به هم رسیدیم و باکشته به میتلینی رفتیم. ^{۳۳} روز بعد، از خیوس گذشتم و بعد به بندر ساموس رسیدیم، و فردای آن روز وارد میلیش شدیم. ^{۳۴} پولس نمی‌خواست این بار در شهر افس توافق نماید، چون عجله داشت که اگر ممکن باشد، برای عید پنطیکاست در اورشلیم باشد. ^{۳۵} اما وقتی در میلیش از کشتی پیاده شدیم، برای کشیشان کلیساي افسس پیغام فرستاد که بیاند در کشتی او را بینند.

^{۳۶} وقتی آمدند، به آنان گفت: «شما می‌دانید از روزی که به آسیا قدم گذاشتیم تابحال، ^{۳۷} با کمال فروتنی و اشک و آه به خداوند خدمت کرده و همیشه با خطر مرگ روی رو بوده‌ام، چون یهودیان برای کشتمن توطنه می‌چیزند. ^{۳۸} با وجود این، چه در میان مردم و چه در خانه‌ها، همیشه حقیقت را به شما گفتند و هرگز کوتاهی نکرده‌ام. ^{۳۹} به یهودیان و غیر یهودیان نیز اعلام می‌کردم که لازم است از گناه دست بکشند و از راه ایمان به خداوند ما عیسی مسیح، بسوی خدا بازگردند.

^{۴۰} اکنون به دستور روح خداوند می‌خواهم به اورشلیم بروم و نمی‌دانم بر من چه خواهد گذشت، ^{۴۱} بجز اینکه روح القدس در هر شهر به من می‌گویند که زندان و زحمت در انتظارم می‌باشد. ^{۴۲} ولی زندگی وقتی برایم ارزش دارد که آن را در راه خدمتی که عیسی خداوند به من سپرده است صرف کنم و آن را به کمال رسانم، یعنی پیغام خوش انجیل را به دیگران برسانم و بگویم که خدا مهریان است و همه را دوست دارد.

^{۴۳} «می‌دانم که بعد از این، دیگر هیچکدام از شما که پیغام خدا را بارها به شما اعلام کرده‌ام، دیگر مرا نخواهید دید. ^{۴۴} بگذارید بگویم که خون کسی به گردن من نیست و اگر کسی از فیض خدا محروم مانده، من مقص نیستم. ^{۴۵} چون در حق کسی کوتاهی

گرمی از ما پذیرایی کردند.

^{۱۸} روز دوم پولس ما را با خود برد تا با عقوب و کشیشان کلیسای اورشلیم دیداری تازه کنیم.^{۱۹} پس از سلام و احوال‌پرسی، پولس آنچه را که خدا بوسیله او در میان غیر یهودیان انجام داده بود، بطور مفصل برای ایشان ییان کرد.

^{۲۰} ایشان ابتدا خدا را شکر کردند بعد گفتند: «برادر، خودت می‌دانی که هزاران یهودی به مسیح ایمان آورده‌اند و اصرار دارند که مسیحیان یهودی نزد باشد آداب و رسوم یهودی خود را حفظ کنند.^{۲۱} از طرف دیگر در میان آنان شایع شده است که تو بر ضد قوانین موسی و آداب و رسوم یهود هستی، و می‌گوینی که نباید فرزندان خود را اختنه کنند.^{۲۲} حال چه باید کرد؟ چون حتیماً با خبر می‌شوند که تو آدمدای.

^{۲۳} پس ما اینطور پیشنهاد می‌کنیم: چهار نفر در ایشان به خانه خدا برو و مراسم طهارت را با آنان انجام بده و در ضمن مخارج ایشان را نیز بپرداز تا بتوانند سرشان را بتراشند. آنگاه به همه ثابت خواهد شد که تو رعایت سنت‌های یهود را برای مسیحیان یهودی نزد جایز می‌دانی و خودت نیز قانون‌های یهود را اطاعت می‌کنی و با ما در این امور هم عقیده می‌باشی.

^{۲۴} «از مسیحیان غیر یهودی هم ما هرگز نخواستیم پای‌بند آداب و رسوم یهود باشند. فقط به آنان نوشیم گوشت حیواناتی که برای بتها قربانی می‌شوند و گوشت حیوانات مرده را نخورند و زنا هم نکنند».^{۲۵} پولس راضی شد و روز بعد با آن چهار نفر طهارت کرد و به خانه خدا رفت. سپس اعلام کرد که یک هفته بعد برای هر یک از ایشان قربانی تقدیم خواهد کرد.

^{۲۶} هنوز هفته به آخر نرسیده بود که چند نفر از یهودیان آسیا پولس را در خانه خدا دیدند و مردم را بضد او شورانیدند. آنها وی را گرفته،^{۲۷} فریاد زدند: «ای قوم بنی اسرائیل، بشتابید و کمک کنید! این همان است که بضد قوم مامو عظه می‌کند و به همه می‌گوید.

پاده شدیم تا کشتنی بارش را خالی کند.^{۲۸} وقتی قدم به ساحل گذاشتیم، چند نفر از ایمانداران آنجا را یافیم و یک هفته نزد ایشان ماندیم. این ایمانداران به الهام روح خدا به پولس اخطرار نمودند که به اورشلیم نزود.^{۲۹} آخر هفته وقتی به کشتنی بازگشتم، تمام ایمانداران با زن و فرزندانشان ما را تا ساحل بدرقه کردند. در آنجا همه با هم دعا کردیم و بعد از خدا حافظی،^{۳۰} ما سوار کشتنی شدیم و آنها به خانه‌هایشان بازگشتد.

^{۳۱} پس از ترک بندر صور، به پتلامیس رسیدیم. در آنجا به دیدن ایمانداران رفتیم، ولی فقط یک روز ماندیم.^{۳۲} از آنجا عازم قیصریه شدیم و به خانه فیلیپ رفتیم. فیلیپ تمام وقت خود را صرف رساندن یغام خدا به مردم کرده بود و یکی از آن هفت نفری بود که انتخاب شده بودند تا مسئول تقسیم خوراک بین بیوه زنان باشند.^{۳۳} او چهار دختر داشت که هنوز ازدواج نکرده بودند و خدا به ایشان این عطا را داده بود که بتوانند نبوت و پیشگویی کنند.

^{۳۴} در آن چند روزی که آنجا بودیم، مردی به نام آغابوس از یهودیه وارد قیصریه شد و به دیدن ما آمد. او نیز عطا نبوت داشت. روزی آغابوس کمریند پولس را گرفت و با آن دست و پای خود را بست و گفت: «روح القدس می‌فرماید: یهودیان در اورشلیم صاحب این کمریند را به همین ترتیب خواهند بست و او را بdest رومی‌ها خواهند سپرد».^{۳۵} با شنیدن این مطلب، همه ما و ایمانداران قیصریه به پولس التناس کردیم که به اورشلیم نزود.

^{۳۶} ولی پولس گفت: «چرا گریه می‌کنید؟ شما دل مرا می‌شکنید! من حاضرم نه فقط در اورشلیم زندانی شوم، بلکه بخطار عیسای خداوند جانم را نیز بدهم».^{۳۷} وقتی دیدیم که او منصرف نمی‌شود، دیگر اصرار نکردیم و گفتیم: «هر چه خواست خداست، همان بشود».

^{۳۸} اکمی بعد بار سفر بستیم و عازم اورشلیم شدیم.^{۳۹} در این سفر چند نفر از مسیحیان قیصریه همراه ما آمدند. وقتی به اورشلیم رسیدیم، به خانه شخصی به نام مناسون رفتیم. مناسون اهل قبرس و یکی از مسیحیان قدیمی بود.^{۴۰} مسیحیان اورشلیم همه به

دفاع پولس

۳۳ «برادران عزیز و پدران من، اجازه دهید برای دفاع از خود چند کلمه سخن بگویم،^۱ وقتی شنیدند به زبان خودشان صحبت می‌کند، سراپا گوش شدند.

^۲ من نیز مانند شما یهودی هستم و در شهر طرسوس قیلیقیه بدنیآدمام. ولی در همین اورشليم، در خدمت غمالاً تیل تحصیل کرده‌ام. در مکتب او یاد گرفتم احکام و آداب و رسوم دین یهود را دقیقاً رعایت کنم، و خیلی مشتاق بودم که هر چه می‌کنم به احترام خدا بکنم، همچنان که شما نیز امروز سعی می‌کنید انجام دهید.^۳ من پیروان عیسی را تا سرحد مرگ شکنجه و آزار می‌دادم؛ مردان و زنان را دستگیر و زندانی می‌کردم.^۴ کاهن اعظم و اعضای شورای یهود شاهد هستند که آنچه می‌گوییم راست است، زیرا از آنان نامه خواستم تا به سران یهود در دمشق دستور بدنهند که بگذارند مسیحیان را پیدا کنم و با دست بسته به اورشليم یاورم تا مجازات شوند.

^۵ وقتی در راه دمشق بودم، نزدیک ظهر ناگهان از آسمان نور خیره کننده‌ای گردآگرد من تایید.^۶ بطوری که روی زمین افتادم و صدایی شنیدم که به من می‌گفت: پولس، چرا اینقدر مرا آزار می‌دهی؟

^۷ پرسیدم: آقا، شما کیستید؟

^۸ گفت: من عیسای ناصری هستم. همان که تو او را آزار می‌رسانی!

^۹ همراهان من نور را دیدند و لی از آن گفته‌ها چیزی دستگیرشان نشد.

^{۱۰} گفتم: خداوندا، حالا چه کنم؟

«خداؤند فرمود: برخیز، به دمشق برو. در آنجا به تو گفته خواهد شد که خدا چه نقشه‌ای برای بقیه زندگی ات دارد.

^{۱۱} من از شدت آن نور کور شدم. پس همراهانم دستم را گرفتند و به دمشق بردند.^{۱۲} در آنجا شخصی بود به نام حانيا. او مرد خداشناسی بود، با دقت دستورهای خدا را اطاعت می‌کرد و در بین یهودیان دمشق عزیز و محترم بود.^{۱۳} حانيا پیش من آمد، در کنارم ایستاد و گفت: ای برادرم، پولس، بینا شوا و

که احکام یهود را زیر پا بگذارند. حتی به خانه خدا بد می‌گوید و خارجی‌ها را نیز با خودش آورده است تا اینجا را نجس سازد!^{۱۴} چون صبح همان روز پولس را با یکنفر غیریهودی به نام تروفیموس اهل افسس، در بازار دیده بودند و تصور کردند پولس او را به خانه خدا آورده است.^{۱۵} تمام مردم شهر به هیجان آمدند و آشوب بزرگی برای افتاد. پولس را بزور از خانه خدا بیرون کشیدند و فوری درها را پشت سر او بستند.^{۱۶} همین طور که او را به قصد کشتن می‌زدند، به فرمانده هنگ رومی خبر رسید که در شهر غوغاست.

^{۱۷} او نیز بی درنگ با سربازان و افسران خود بسوی جمعیت شتافت. چشم مردم که به سربازها افتاد، از زدن پولس دست کشیدند.^{۱۸} فرمانده هنگ، پولس را گرفت و دستور داد با دو زنجیر او را بینندن. سپس از مردم پرسید: «این کیست و چه کرده است؟»^{۱۹} در جواب او هر کس یک چیز می‌گفت. وقتی در آن غوغای جنجال چیزی دستگیریش نشد، دستور داد پولس را به برج مجاور ببرند.^{۲۰} وقتی به پله‌های برج رسیدند، مردم چنان هجوم آوردند که سربازان مجبور شدند برای حفظ جان پولس او را روی شانه‌های خود ببرند.^{۲۱} جمعیت نیز بدلیل آنها موج می‌زد و همه فریاد می‌زدند: «اعدامش کنید! اعدامش کنید!»

^{۲۲} وقتی وارد برج می‌شدند پولس به فرمانده گفت: «اجازه می‌فرمایید با شما چند کلمه حرف بزنم؟»

فرمانده با تعجب پرسید: «آیا تو زبان یونانی را می‌دانی؟ مگر تو همان مصری نیستی که چند سال پیش شورش نمود و با چهار هزار آدمکش به بیان فرار کرد؟»^{۲۳}

^{۲۴} پولس جواب داد: «نه، من یهودی هستم، اهل طرسوس قیلیقیه که شهر نسبتاً بزرگی است. خواهش می‌کنم اجازه بفرمایید با این مردم چند کلمه حرف بزنم».»

^{۲۵} فرمانده اجازه داد. پولس هم روی پله‌ها ایستاد و با دست اشاره کرد تا مردم ساکت شوند. وقتی کم کم آرام شدند، به زبان عبری به ایشان گفت:

همان لحظه بینا شدم و تو انسنتم او را بینم!

^{۱۴} سپس به من گفت: خدای اجداد ما تو را انتخاب کرده است تا خواست او را بدانی و مسیح را با چشم خود دیده، سخنان او را بشنوی.^{۱۵} از این پس باید پیغام او را به همه جا ببری و به همه بگویی که چه دیده و شنیده‌ای.^{۱۶} حالا چرا معطلي؟ به نام خداوند غسل تعقیب بگیر تا از گناهات پاک شوی.

^{۱۷} یک روز پس از بازارگشتم به اورشلیم، در حالیکه در خانه خدا دعا می‌کردم، از خود بیخود شدم و رفیایی دیدم. در رؤیا خدا به من گفت: عجله کن! از اورشلیم بیرون برو چون اهالی این شهر پیغام تو را رد می‌کنند.

^{۱۹} گفتم: خداوند، ولی آنها حتماً می‌دانند که من مسیحیان را در هر عبادتگاه می‌زدم و زندانی می‌کرم.^{۲۰} وقتی شاهد تو استیفان کشته شد، من آنجا ایستاده و باکشن اموافق بودم و لباس اشخاصی را که او را سنگسار می‌کردند نگه می‌داشتم.

^{۲۱} «ولی خدا به من فرمود: از اورشلیم بیرون بیا، چون می‌خواهم تو را به جاهای دور نزد غیر یهودیان بفرستم!»

^{۲۲} مردم تا اینجا به پولس خوب‌گوش می‌دادند، اما وقتی کلمه غیریهودیان را به زبان آورد، طاقت نیاوردن و باز فریاد زدند: «چنین شخص باید نابود شود! اعدامش کنید! لا یق نیست زنده بماند!»^{۲۳} مردم پشت سر هم فریاد می‌زدند، و لباس‌های خود را در هوا تکان می‌دادند و گرددخاک بلند می‌کردند.

^{۲۴} آنگاه فرمانده هنگ، پولس را به داخل برج آورد و دستور داد او را شلاق بزنند تا به جرم خود اعتراف کند. مخصوصاً می‌خواست بداند چرا مردم چنین خشمگین شده‌اند.

^{۲۵} وقتی او را می‌بستند تا شلاق بزنند، پولس به مأموری که آنجا ایستاده بود گفت: «آیا قانون به شما اجازه می‌دهد یک رومی را بدون بازجویی شلاق بزنید؟»

^{۲۶} آن مأمور وقتی این را شنید پیش فرمانده رفت و گفت: «می‌دانی چه می‌کنی؟ این مرد رومی است!»

^{۷۷} فرمانده پیش پولس رفت و پرسید: «بگو بینم! آیا تو رومی هستی؟»

بولس گفت: «بلی، من رومی هستم.»

^{۷۸} فرمانده گفت: «من هم تابع روم هستم، برای من خیلی گران تمام شد تا تو انسنتم رومی بشوم!»

بولس گفت: «ولی من رومی بدنی آدم!»

^{۷۹} سربازانی که منتظر ایستاده بودند تا او را شلاق

بزنند وقتی شنیدند رومی است، با عجله از آنجا دور شدند. فرمانده نیز بسیار ترسید زیرا دستور داده بود یک تبعه روم را بینند و شلاق بزنند.

^{۸۰} روز بعد، فرمانده پولس را از زندان بیرون آورد و دستور داد که انها اعظم و شورای یهود جلسه‌ای

تشکیل بدهند. پولس را نیز حاضر کرد تا در بازجویی علت تمام این دردسرها معلوم شود.

پولس در دادگاه شورای یهود

^{۲۳}

بولس درحالیکه به اعضای شورا خیره شده بود گفت:

«ای برادران، من همیشه نزد خدا با وجودانی پاک زندگی کرده‌ام!»

^{۸۱} بلا فاصله حنایا، کاهن اعظم دستور داد اشخاصی

که نزدیک پولس بودند به دهان او بزنند.

^{۸۲} پولس به حنایا گفت: «ای خوش ظاهر بدباطن، خدا تو را خواهد زد! تو چه نوع قاضی هستی که برخلاف قانون دستور می‌دهی مرا بزنند؟»

^{۸۳} کسانی که نزدیک پولس ایستاده بودند، به او گفتند: «آیا با کاهن اعظم خدا اینطور حرف می‌زنند؟»

^{۸۴} پولس جواب داد: «برادران، من نمی‌دانستم که او کاهن اعظم است چون کتاب آسمانی می‌فرماید: به سران قوم خود بد نگو.»

^{۸۵} آنگاه پولس فکری بخاطرش رسید. چون یک دسته از اعضای شورا صدوقی بودند و یک دسته

فریسی، پس با صدای بلند گفت: «ای برادران، من فریسی هستم. تمام اجدادم نیز فریسی بوده‌اند! و امروز به این دلیل اینجا محکمه می‌شوم که به قیامت

مردگان اعتقاد دارم!»

^{۱۹} فرمانده دست پسر را گرفت و به گوشاهی برد و از او پرسید: «چه می خواهی بگویی؟»^{۲۰} گفت: «همین فردا یهودیان می خواهند از شما خواهش کنند که باز پولس را به شورا برید، به بهانه اینکه می خواهند سوالات بیشتری از او بکنند.^{۲۱} ولی خواهش می کنم شما این کار را نکنیدا چون بیش از چهل نفرشان کمین کرده‌اند تا بر سر او ببریزند و او را بکشنند. قسم نیز خورده‌اند که تا او را نکشند، لب به غذا نزنند. حالا همه حاضر و آماده‌اند، فقط منتظرند که شما با درخواستشان موافقت کنید.»

تحویل پولس به فرماندار رومی
^{۲۲} وقتی آن جوان می رفت، فرمانده به او گفت: «نگذار کسی بفهمد که این موضوع را به من گفته‌ای.»^{۲۳} سپس فرمانده دو نفر از افسران خود را صدآزاد و دستور داده، گفت: «دویست سرباز پیاده»، دویست نیزه‌دار و هفتاد سواره نظام آماده کنید تا امشب ساعت نه به قیصریه بروند. یک اسب هم به پولس بدهید تا سوار شود و او را صحیح و سالم بدست فلیکس فرماندار بسپارید.^{۲۴}

^{۲۵} این نامه را هم برای فرماندار نوشت:
^{۲۶} «کلودیوس لیسیاس به جانب فلیکس، فرماندار گرامی سلام می‌رساند.

^{۲۷} «یهودیان این مرد را گرفته بودند و می خواستند او را بکشنند. وقتی فهمیدم رومی است، سرباز فرستادم و نجاشش دادم.^{۲۸} سپس او را به شورای ایشان بردم تا معلوم شود چه کرده است.^{۲۹} معلوم شد دعوا بر سر عقاید یهودی خودشان بود و البته چیزی نبود که بشود بسب آن او را زندانی یا اعدام کرد.^{۳۰} اما وقتی مطلع شدم که توطنه چیزه‌اند تا او را بکشنند، تصمیم گرفتم وی را به حضور شما بفرستم. به هرکس هم که از او شکایت داشته باشد می‌گویم به حضور شما بیاید.^{۳۱}

^{۳۲} پس همان شب سربازان مطابق دستور فرمانده خود، پولس را به شهر آنتی پاتریس رسانیدند.^{۳۳} صبح روز بعد پولس را تحویل سواره نظام دادند تا او را به قیصریه ببرند و خود به برج بازگشتد.

۷ این سخن در میان اعضای شورا جدایی انداخت و فریسان به مخالفت با صدوقيان برخاستند.^۸ زیرا صدوقيان معتقد بودند که زندگی بعد از مرگ و فرشته و روح وجود ندارد، در صورتی که فریسانی ها به تمام اینها اعتقاد داشتند.

۸ به این طبق جنجالی پا شد. در این میان عده‌ای از سران یهود برخاستند و گفتند: «حق با پولس است. شاید در راه دمشق روح یا فرشته‌ای با او سخن گفته است.»

۹ صدای داد و فریاد هر لحظه بلندتر می‌شد و پولس مثل کشتنی در میان آن طوفان گیر کرده بود و هر کس او را به یک طرف می‌کشید. تا اینکه فرمانده از ترس اینکه مبادا پولس را تکه کنند، به سربازان دستور داد او را از چنگ مردم بیرون بکشند و به داخل برج بازگردانند.

توطنه یهودیان برای کشتن پولس

۱۰ آن شب خداوند در کنار پولس ایستاد و به او فرمود: «پولس ناراحت نباش! همانطور که اینجا با مردم درباره من سخن گفته‌ی، در روم نیز سخن خواهی گفت.»

۱۱ ^{۱۲} صبح روز بعد، بیش از چهل نفر از یهودیان جمع شدند و قسم خوردنده که تا پولس را نکشند ب رفتند و تصمیم خود را با آنان در میان گذاشتند.^{۱۳} و خواهش کرده، گفتند: «به فرمانده هنگ بگویید که باز پولس را به شورا بفرستد، به این بهانه که می خواهید سوالات بیشتری از او بکنید. آنگاه ما درین راه او را خواهیم کشت.»

۱۴ ولی خواهرزاده پولس به نقشه آنان پی برد و به برج آمد و پولس را آگاه ساخت.

۱۵ پولس یکی از مأموران را صدآزاد و گفت: «این جوان را نزد فرمانده ببر، چون می خواهد خبر مهمی به او بدهد.»

۱۶ مأمور او را بیش فرمانده برد و گفت: «پولس زندانی، مرا صدآزاد و خواهش کرد این جوان را نزد شما بیاورم تا خبری به عرضستان برساند.»

آزادانه از خود دفاع کنم.^{۱۱} شما خیلی سریع می توانید تحقیق کنید و بی بیرید که من فقط دوازده روز پیش وارد اورشلیم شدم تا در خانه خدا عبادت کنم.^{۱۲} آنگاه معلوم خواهد شد که من هرگز نه در خانه خدا آشوب برای اندام خاتم و نه در کنیسه و نه در شهر،^{۱۳} و مطمئن هستم که نمی توانند تهمت هایی را که به من می زنند، ثابت کنند.

^{۱۴} «ولی به یک مورد اعتراف می کنم. من به راه نجات که به قول ایشان یک فرقه است ایمان دارم. من مثل اجدادم خدا را خدمت می کنم و به شریعت یهود و نوشتہ های یغمیران ایمان دارم.

^{۱۵} «مثل خود این آقایان ایمان دارم که هم برای نیکان و هم برای بدان روز قیامت در پیش است.^{۱۶} به همین دلیل با تمام توانایی ام سعی می کنم در حضور خدا و انسان با وجودیانی پاک زندگی کنم.

^{۱۷} «من بعد از سالها دوری با مقداری بول برای کمک به قوم و انجام مراسم قربانی به اورشلیم بازگشتم.^{۱۸} اشخاصی که از من شکایت دارند، مرا در خانه خدا دیدند، آنهم درحالیکه تشکرات قلبی خود را به حضور خدا تقدیم می کردم و به رسم ایشان سرم را تراشیده بودم. نه دارو دسته ای دور من بود و نه جار و جنجالی! ولی چند نفر از یهودیان آسیا مرا آنجا دیدند.^{۱۹} اگر آنان نیز از من شکایتی دارند، باید اینجا حاضر شوند.^{۲۰} حالا از این آقایانی که اینجا هستند برسید که شورای ایشان، چه خطابی در من دیده است؟^{۲۱} بجز اینکه با صدای بلند گفتم: علت اینکه در حضور شورا محاکمه می شوم این است که به روز قیامت ایمان دارم!»

^{۲۲} فلیکس که می دانست مسیحیان، آشوبگر و اهل جنجال نیستند، محاکمه را عقب انداشت و به یهودیان گفت: «منتظر باشید تا لیسیاس، فرمانده هنگ بیاید. آنگاه به شکایت شما رسیدگی خواهم کرد.^{۲۳} سپس دستور داد بولس را زندانی کنند ولی به نگهبانان سفارش کرد که با او خوش رفتاری نمایند تا از هر جهت راحت باشد و بگذارند دوستانش به ملاقات او بیایند و احتیاجاتش را تأمین کنند.

^{۲۴} «چند روز بعد فلیکس با همسر خود دروسلاکه

۳۳ وقتی به قیصریه رسیدند، بولس را با نامه به فرماندار تحویل دادند.^{۲۵} فرماندار نامه را خواند. سپس از بولس پرسید: «اهل کجای؟» بولس جواب داد: «اهل قبیلیه هستم.»

^{۲۵} فرماندار به او گفت: «هرگاه شاکیان برستند، به پرونده اات رسیدگی خواهم کرد.» سپس دستور داد که او را در قصر هیرودیس پادشاه نگه دارند.

بولس در دادگاه رومی

۳۴ پنج روز بعد، حتیاکا هن اعظم با عده ای از سران یهود و یک وکیل دعاوی به قیصریه آمد تا شکایت خود از بولس را تقدیم دادگاه کند. نام وکیل ترتولس بود.^۲ پس، دادگاه بولس را احضار کرد و وقتی حاضر شد ترتولس شکایت خود را به این شرح آغاز کرد:

«عالیجناب فرماندار، شما برای ما یهودیان صلح و آرامش آورده اید و جلو تبعیض و طرفداری را گرفته اید.^۳ به این جهت از شما بیاندازه سپاسگزاریم.^۴ برای اینکه سر شما را درد نیاورم، اجازه می خواهم بطور خلاصه اتهامات این متهم را به عرض برسانم.^۵ او شخصی فتنه انگیز است که دائم یهودیان را در سرتاسر جهان به شورش و یا غیگری بر ضد دولت روم تحریک می کند؛ و سردمسته فرقای است به نام «ناصری ها». ^۶ ما زمانی او را گرفتیم که در صدد بود خانه خدا را نجس سازد.

«می خواستیم او را عادلانه به سزای اعمالش برسانیم، ^۷ ولی لیسیاس، فرمانده هنگ آمد و به زور او را از چنگ ما خارج ساخت، ^۸ و اصرار داشت که او طبق قانون روم محاکمه شود. خود شما می توانید از او بازجویی کنید تا به صحت این اتهامات پی ببرید.»

^۹ بقیه یهودیان نیز گفته های او را تصدیق کردند.

^{۱۰} سپس نویت به بولس رسید. فرماندار به او اشاره کرد تا برخیزد و از خود دفاع کند.

بولس گفت: «جناب فرماندار، می دانم که سالهای سال است که شما در مقام قضاوت، به مسائل یهود رسیدگی می کنید. این امر به من قوت قلب می دهد تا

بی احترامی کرده‌ام، و نه علیه دولت دست به اقدامی زده‌ام.^{۱۰}

^{۱۰} فستوس که می‌خواست رضایت یهودیان را جلب کنند، از پولس پرسید: «آیا می‌خواهی به اورشلیم بروی و آنجا در حضور من محاکمه شوی؟»^{۱۱} پولس جواب داد: «نه، من تبعه روم هستم و می‌خواهم در حضور امپراتور روم محاکمه شوم. خود شما می‌دانید که من بی‌قصیرم. اگر هم کاری کرده‌ام که باید بمیرم، حاضر بمیرم! ولی اگر بی‌قصیرم، نه شما و نه هیچ کس دیگر حق ندارد مرا بدست اینها بسپارد تا کشته شوم. من درخواست می‌کنم خود قیصر به دادخواست من رسیدگی فرمایند.»^{۱۲}

^{۱۲} فستوس با مشاوران خود مشورت کرد و بعد جواب داد: «بسیار خوب! حالا که می‌خواهی قیصر به دادخواست تو رسیدگی کنند، به حضور او خواهی رفت.»^{۱۳}

^{۱۳} چند روز بعد اغripas پادشاه با همسر خود بر زنیکی برای دیدن فستوس به قیصریه آمد. ^{۱۴} در آن چند روزی که آنجا بودند، فستوس موضوع پولس را پیش کشید و به پادشاه گفت: «یک زندانی داریم که فلیکس محاکمه او را به من واگذار کرد. ^{۱۵} وقتی در اورشلیم بودم کاهنان اعظم و مشایخ بیود نزد من از او شکایت کردن و خواستند اعدامش کنم. ^{۱۶} البته من فوری به ایشان گفتم که قانون روم کسی را بدون محاکمه محکوم نمی‌کند، بلکه اول به او فرصت داده می‌شود تا با شاکیان خود روپرتو شود و از خود دفاع کند.»

^{۱۷} وقتی ایشان به اینجا آمدند، روز بعد دادگاه تشکیل دادم و دستور دادم پولس را بیاورند. ^{۱۸} ولی تهمت‌هایی که به او زدند، آن نبود که من انتظار داشتم. ^{۱۹} موضوع فقط مربوط به مذهب خودشان بود و یک نفر به نام عیسی که ایشان می‌گویند مرده است، اما پولس ادعای می‌کند که او زنده است! ^{۲۰} از آنجا که من در اینگونه مسائل وارد نبودم، از او پرسیدم: آیا می‌خواهی به اورشلیم بروی و در آنجا محاکمه شوی؟^{۲۱} ولی پولس به قیصر متول شد!

بهودی بود، به آنجا آمد و پولس را احضار کرد. وقتی پولس درباره ایمان به عیسی مسیح صحبت می‌کرد، هر دو با دقت گوش می‌دادند.^{۲۲} ولی موقعی که برای آنان در مورد پاکدامنی و پرهیزگاری و داوری الهی موظه کرد، فلیکس وحشت کرد و به پولس گفت: «فعلاً برو، هرگاه وقت کردم، به دنبالت می‌فرستم!»^{۲۳}

^{۲۴} در ضمن فلیکس توقع داشت پولس به او رشوه بدهد تا آزادش کند؛ پس وقت و بی وقت دنبال او می‌فرستاد و با او صحبت می‌کرد.^{۲۵} دو سال به این ترتیب گذشت تا اینکه پرکیوس فستوس جانشین فلیکس شد. فلیکس هم چون می‌خواست یهودیان از او راضی باشدند، پولس را همچنان در زندان نگاه داشت.

پولس در حضور اغripas پادشاه و فستوس فرماندار

۲۵ سه روز پس از اینکه فستوس وارد قیصریه شد و پست جدید خود را تحويل گرفت، از قیصریه به اورشلیم سفر کرد.^{۲۶} در آنجا کاهنان اعظم و مشایخ یهود نزد فستوس رفتند و جربیان پولس را به او گفتند، ^{۲۷} و التماس کردند که هر چه زودتر او را به اورشلیم بفرستند. نقشه آنان این بود که پولس را در بین راه بکشند.^{۲۸} ولی فستوس جواب داد: «چون پولس در قیصریه است و خودم نیز بزودی به آنجا باز می‌گردم، ^{۲۹} پس عده‌ای از رهبران شما که در این امر ذیصلاح می‌باشند، همراه من بیایند تا او را محاکمه کنیم!»^{۳۰}

^{۲۹} فستوس نزدیک هشت تا ده روز در اورشلیم ماند و سپس به قیصریه بازگشت و روز بعد پولس را برای بازجویی احضار کرد.

^{۳۰} وقتی پولس وارد دادگاه شد، یهودیان اورشلیم دور او را گرفتند و تهمت‌های زیادی بر او وارد آوردنند که البته نتوانستند آنها را ثابت کنند.^{۳۱} پولس تمام اتهامات آنان را رد کرد و گفت: «من بی‌قصیرم. من نه مخالف شریعت یهود هستم، نه به خانه خدا

رسم یهود تربیت شده‌ام، اول در شهر خود طرسوس و بعد در اورشلیم، و مطابق آن هم زندگی کردم.^{۱۵} ایشان بخواهند، می‌توانند سخنانم را تصدیق کنند که من همیشه یک فریسی خلی جدی بوده و از قوانین و آداب و رسوم یهود اطاعت کرده‌ام.^{۱۶} ولی این همه تهمت که به من می‌زنند به این علت است که من در انتظار انجام آن وعده‌ای می‌باشم که خدا به اجداد ما داده است.^۷ تمام دوازده قبیله اسرائیل نیز شبانه روز تلاش می‌کنند تا به همین امیدی برسند که من دارم، همین امیدی که، اعلیحضرتا، آن را در من محکوم می‌کنند.^۸ اما آیا ایمان به زندگی پس از مرگ جرم است؟ آیا به نظر شما محال است که خدا بتواند انسان را پس از مرگ دوباره زنده کند؟

^۹ من هم زمانی معتقد بودم که باید پیروان عیسی ناصری را آزار داد.^{۱۰} از این جهت به دستور کاهنان اعظم، مسیحیان زیادی را در اورشلیم زندانی کردم. وقتی به مرگ محکوم می‌شدند، من نیز به ضد ایشان رأی موافق می‌دادم.^{۱۱} در همه جا مسیحیان را با زجر و شکنجه و ادار می‌کردم به مسیح بد بگویند. شدت مخالفت من بقدرتی زیاد بود که حتی تا شهرهای دور دست نیز آنان را تعقیب می‌کردم.

^{۱۲} ایکبار که در یک چنین مأموریتی، بسوی دمشق می‌رفتم و اختیارات تام و دستورات کاهنان اعظم نیز در دستم بود.^{۱۳} در بین راه نزدیک ظهر، اعلیحضرتا، از آسمان نور خیره کننده‌ای گردآگرد من و همراهانم تایید، نوری که از خورشید نیز درخشنان تر بود.^{۱۴} وقتی همه مابر زمین افتادیم، صدای شنیدم که به زبان عبری به من می‌گفت: پولس! پولس! چرا اینقدر مرا آزار می‌دهی؟ با این کار، فقط به خودت لطمہ می‌زنی.

^{۱۵} پرسیدم: آقا شما کیستید؟ «خداآوند فرمود: من عیسی هستم، همان که تو او را اینقدر آزار می‌دهی.^{۱۶} حال، برخیز! چون به تو ظاهر شده‌ام تا توارا انتخاب کنم که خدمتگزار و شاهد باشی. تو باید واقعه امروز و اموری را که در آینده به تو نشان خواهم داد، به مردم اعلام کنی.^{۱۷} و من از تو در برابر قوم خود و قوم‌های بیگانه حمایت خواهم

پس او را به زندان فرستادم تا ترتیب رفتنش را به حضور قیصر بدهم.^{۱۸}

^{۱۹} اغripas گفت: «خود من هم مایل هست سخنان این مرد را بشنو.^{۲۰}

فستوس جواب داد: «بسیار خوب، فردا او را به حضور شما خواهم آورد.^{۲۱}

^{۲۲} پس روز بعد، وقتی پادشاه و برینیکی باشکوه و جلال تمام وارد تالار دادگاه شدند و امرای سپاه و مقامات بلند مرتبه شهر نیز همراهانشان بودند، فستوس دستور داد پولس را بیاورند.

^{۲۳} آنگاه فستوس گفت: «اعلیحضرتا، حضار محترم، این است آن مردی که هم یهودیان قیصر به و هم یهودیان اورشلیم خواستار مرگش می‌باشند.

^{۲۴} ولی به نظر من کاری نکرده است که سزاوار مرگ باشد. بهر حال، او برای تبرئه خود به قیصر متسل شده است و من هم چاره‌ای ندارم جز اینکه او را به حضور قیصر بفرستم.^{۲۵} ولی نمی‌دانم برای قیصر چه بنویسم، چون واقعاً تقصیری ندارد! به همین جهت او را به حضور شما آورده‌ام و مخصوصاً به حضور شما ای اغripas پادشاه تا از او بازجویی کنید و بعد بفرمایید چه بنویسم.^{۲۶} چون صحیح نیست یک زندانی را به حضور قیصر بفرستم و لی تو نویسم جرم او چیست!»

پولس دوباره سرگذشت خود را تعریف می‌کند

^{۲۷} اغripas به پولس گفت: «اجازه داری ماجرا را بازگو کنی.»

آنگاه پولس دست خود را دراز کرده به دفاع از خود پرداخت:

^{۲۸} «اعلیحضرتا، برای من بیان افتخار است که بتوانم در حضور شما به اتهاماتی که بر من وارد شده است جواب دهم و از خود دفاع کنم.^{۲۹} مخصوصاً که می‌دانم شما با قوانین و آداب و رسوم یهود آشنا هستید، پس تمنا دارم با شکیباتی به عرایضم توجه بفرمایید:

^{۳۰} «همانطور که یهودیان می‌دانند، من از کودکی به

برخاستد و از تالار دادگاه بیرون رفتند.^{۳۱} هنگامی که در این مورد با یکدیگر مذاکره نمودند، به توافق رسیده، گفتند: «این مرد کاری نکرده است که سزاوار مرگ یا حبس باشد».

^{۳۲} اغسربیاس به فستوس گفت: «اگر از قیصر دادخواهی نکرده بود، می‌شد او را آزاد کرد».

پولس عازم روم می‌شود

^{۳۳} بالاخره ترتیبی دادند که ما را با کشتنی به روم بفرستند. پولس و چند زندانی دیگر را نیز به افسری به نام یولیوس که از افسران گارد امپراطوری بود تحويل دادند.^{۳۴} ما سوار یک کشتی شدیم که قرار بود در چند بندر آسیا نگر بیندازد. این را نیز بگوییم که در این سفر ارستر خوس یونانی، اهل تosalونیکی هم با ما بود.

^{۳۵} روز بعد که در بندر صیدون لنگر انداختیم، یولیوس با پولس بسیار خوش رفتاری کرد و اجازه داد که به دیدن دوستانش بپرورد و تا موقع حرکت کشتی مهمان آنان باشد.^{۳۶} از آنجا باز راه دریا را در پیش گرفتیم ولی باد مخالف چنان شدید بود که کشتی از مسیرش خارج شد. پس مجبور شدیم از شمال قبرس که باد پناه بود حرکت کنیم.^{۳۷} از آبهای ایالات قبليقه و پمبلیه که گذشتیم، در «میرای» پیاده شدیم که در ایالت لیکیه واقع است.^{۳۸} در آنجا افسر ما یک کشتی مصری پیدا کرد که از اسکندریه می‌آمد و عازم ایتالیا بود. پس ما را سوار آن کرد.

^{۳۹} پس از چند روز که دریا متلاطم بود، بالاخره به بندر قنیدوس نزدیک شدیم. ولی کولاک بقدرتی شدید بود که مجبور شدیم مسیر خود را تغییر دهیم و بطرف جزیره کربت برویم. از بندر سلمونی گذشتیم و با هزار زحمت آهسته آهسته در جهت مخالف باد بطرف ساحل جنوی پیش رفتیم تا به بندر زیبا رسیدیم که نزدیک شهر لسانیه بود.^{۴۰} چند روز در آنجا ماندیم. کم کم هوا برای سفر دریایی خطرناک می‌شد، چون آخر پاییز بود.^{۴۱} پولس هم این موضوع را به کارکنان کشتی تذکر داده، گفت: «آقایان، من مطمئن هستم اگر جلوتر برویم، در زحمت خواهیم

کرد. بلی، می‌خواهم تو را نزد غیر یهودیان بفرستم، تا چشمان ایشان را بگشایی تا به حالت واقعی خود بی ببرند و از گناه دست کشیده، از ظلمت شیطان خارج شوند و در نور خدا زندگی کنند. و من گناهان ایشان را خواهم بخشید و آنان را به خاطر ایمانی که به من دارند، در برکات مقدسین سهیم خواهم ساخت.

^{۴۲} «بنابراین، اعلیحضرت، من از آن رویای آسمانی سریچی نکرم!»^{۴۳} پس نخست به یهودیان در دمشق،

اور شلیم و سرتاسر یهودیه و بعد به غیر یهودیان اعلام کردم که توبه نموده، بسوی خدا بازگشت کنند و با اعمال خود نشان دهند که واقعاً توبه کرده‌اند.

^{۴۴} بخاطر همین موضوع، یهودیان در خانه خدا مرا دستگیر نمودند و سعی کردند مرا بکشند.^{۴۵} اما به یاری خدا و تحت حمایت او تا امروز زنده مانده‌ام تا این حقایق را برای همه، کوچک و بزرگ، بیان کنم. پیغام من همان است که پیغمبران خدا و موسی به مردم تعلیم می‌دادند،^{۴۶} که مسیح می‌بایست درد و رنج بکشد و اولین کسی باشد که پس از مرگ زنده شود تا به این وسیله، به زندگی یهود و غیر یهود روشنایی بخشد».

^{۴۷} ناگهان فستوس فریاد زد: «پولس تو دیوانه‌ای تحصیلات زیاد مغز تو را خراب کرده است!»

^{۴۸} اما پولس جواب داد: «عالیجناب فستوس، من دیوانه نیستم. آنچه می‌گوییم عین حقیقت است.

^{۴۹} خود پادشاه نیز این امور را می‌دانند. من بسیار روشن و واضح سخن می‌گویم، چون خاطر جمع هستم که پادشاه با تمام این رویدادها آشنا می‌باشند، زیرا هیچیک از آنها در خفا صورت نگرفته است.

^{۵۰} ای اغسربیاس پادشاه، آیا به پیغمبران خدا ایمان دارید؟! البته که دارید...»

^{۵۱} پادشاه حرف او راقطع کرد و گفت: «آیا به این زودی می‌خواهی مرا متقاعد کنی که مسیحی شوم؟»

^{۵۲} پولس جواب داد: «دیسیر یا زود، از خدا می‌خواهم که نه فقط شما بلکه تمام کسانی که در اینجا حاضرند، مانند من مسیحی شوند، اما نه مسیحی زنده‌اند!»

^{۵۳} آنگاه پادشاه، فرماندار، برنيکی و سایرین

کشته غرق شود، به جان هیچ یک از ما ضرری نخواهد رسید.^{۳۳} چون دیشب فرشته آن خدایی که از آن او هست و خدمتش می‌کنم، پیش من آمد^{۳۴} و گفت: پولس، نرس چون تو حتماً به حضور قیصر خواهی رسیداً علاوه براین، خدا به درخواست تو، زندگی تمام همسفراحت رانجات خواهد داد.

^{۳۵} پس دل و جرأت داشته باشیداً من به خدا ایمان دارم. هر چه خدا فرموده است، همان خواهد شد!^{۳۶} ولی این را نیز بدانید که در یک جزیره، کشته ما از هم متلاشی خواهد شده.

^{۳۷} پس از چهارده روز طوفان، در یک نیمه شب هولناک، درحالیکه در دریای آدریاتیک دستخوش موجهای کوهپیکر دریا بودیم، دریانوردان احساس کردند که به خشکی نزدیک شده‌ایم.^{۳۸} عمق آب را که اندازه گرفتند، معلوم شد چهل متر است. کمی بعد باز اندازه گرفتند و معلوم شد فقط سی متر است.^{۳۹} با این حساب فهمیدند که بزوودی به ساحل می‌رسیم. و چون می‌ترسیدند کشته به تخته سنگهای ساحل بخورد، از پشت کشته چهار لنگر به دریا انداختند و دعا می‌کردند زودتر روز شود.

^{۴۰} چند نفر از ملاحان می‌خواستند کشته را بگذارند و فرار کنند. پس به این بهانه که می‌خواهند لنگرهای جلوکشته را به آب بیندازند، قایق نجات را به آب انداختند.^{۴۱} اما پولس به سربازان و افسر فرمانده آنان گفت: «شما همه از بین می‌روید، مگر اینکه ملاحان در کشته بمانند».^{۴۲} پس سربازان طنابهای قایق نجات را بریدند و آن را در دریا رها کردند تا کسی فرار نکند.

^{۴۳} وقتی هواروشن شد، پولس از همه التماس کرد که چیزی بخورند و گفت: «دو هفته است که شمال به غذا نزد نداید». ^{۴۴} خواهش می‌کنم برای سلامتی خودتان چیزی بخورید! چون موبی از سر شما کم نخواهد شد».

^{۴۵} آنگاه خودش نان بدست گرفت، در مقابل همه از خدا تشکر کرد و تکه‌ای از آن را خورد. ^{۴۶} ناگهان همه احساس کردند که حالشان بهتر شده و مشغول خوردن شدند.^{۴۷} در کشته جمماً دویست و هفتاد و

افراد. شاید کشته از هم متلاشی شود یا مجبور شویم بار کشته را به دریا بریزیم و سرنشیان صدمه بینند، یا حتی بعضی بعیرند.^{۴۸} ولی افسری که مستول زندانیان بود به ناخدا و صاحب کشته بیشتر گوش می‌داد تا به پولس.^{۴۹} و چون بندر زیبا پناهگاه خوبی نبود و نمی‌شد زمستان را در آنجا گذارند، اکثر کارکنان کشته مصلحت داشتند که به فینیکس بروند تا زمستان را در آنجا بسر برند. فینیکس بندری مناسب و رو به شمال غربی و جنوب غربی بود.

^{۵۰} همان وقت از جنوب، باد ملایمی وزید و گمان کردند برای سفر روز خوبی است. پس لنگر کشته را کشیدند و در طول ساحل حرکت کردیم.

^{۵۱} اما طولی نکشید که ناگهان هوا تغییر کرد. باد شدیدی وزید که آن را باد شمال شرقی می‌گفتند. طوفان کشته را بطرف دریا برد. آنها اول سی کردند کشته را به ساحل برسانند ولی موقق نشدند. ناجار کشته را بحال خود رها کردند تا بیستند چه پیش می‌آید. باد تند هم آن را به جلو می‌راند.

^{۵۲} بالاخره کشته را به جنوب جزیره کوچکی رساندیم به نام کلودا، در آنجا با هزار زحمت قایق

نجات را که عقب کشته بود، روی کشته آوردند.^{۵۳} بعد کشته را محکم با طناب بستند تا بدنی آن بیشتر دوام بیاورد. از ترس اینکه می‌اداد کشته در شن‌های روان ساحل آفریقا گیر کند، بادبانهای آن را پایین کشیدند و باز باد تند آن را جلو برد.

^{۵۴} روز بعد که دریا طوفانی تر بود، بار کشته را به دریا ریختند.^{۵۵} فردای آن روز هم لوازم یدکی کشته و هرچه را که به دستشان رسید، به دریا ریختند.

^{۵۶} روزها یکی پس از دیگری سپری می‌شد بدون این که رنگ آتاب یا ستارگان را بینیم. باد همچنان باشد غرش می‌کرد و دمی فرو نمی‌نشست. تا اینکه سرانجام، همه امیدشان را از دست دادند.

^{۵۷} برای مدت زیادی هیچکس لب به غذانزده بود، تا اینکه پولس کارکنان کشته را دور خود جمع کرد و گفت: «آقایان، اگر از همان اول به من گوش می‌دادید و از بندر زیبا جدا نمی‌شدید، این همه ضرر و زیان نمی‌دیدید! ^{۵۸} ولی حالاً غصه نخورید؛ حتی اگر

از خدایان است!»

^۷ نزدیک ساحل، همانجا لی که ما پیاده شدیم، ملکی بود متعلق به پولیوس، حاکم آن جزیره. او ما را با خوشی به خانه خود برد و با کمال احترام سه روز پذیرایی کرد.^۸ از قضا پدر پولیوس مبتلا به تب و اسهال خونی بود. پولس نزد او رفت و برایش دعا کرد و دست بر سر او گذاشت و شفایش دادا^۹ همه بیماران دیگر آن جزیره نیز آمدند و شفا پیدا کردند.^{۱۰} در نتیجه سیل هدایا بسوی ما جاری شد. به هنگام حرکت نیز، هرچه برای سفر لازم داشتم برای ما به کشتی آوردن.

^{۱۱} سه ماه بعد از اینکه کشتی ما در هم شکست، با یک کشتی دیگر حرکت کردیم. این بار با کشتی اسکندریه‌ای به اسم «برادران دولقه» سفر می‌کردیم که زمستان در آن جزیره مانده بود.^{۱۲} سر راهمان سه روز در سراکیوس ماندیم.^{۱۳} از آنجا دور زدیم تا به ریغیون رسیدیم. روز بعد باد جنوی وزید. پس یک روزه به بندر پوتویولی رسیدیم.^{۱۴} در آنجا چند مسیحی پیدا کردیم که از مخواهش کردن یک هفته پیش ایشان بمانیم. پس از آنجا به روم رفتیم.

پولس در روم

^{۱۵} مسیحیان روم که شنیده بودند ما می‌آیم، تا فوروم سر راه ایپوس، به پیشواز ما آمدند. بعضی نیز در شهرک سه میخانه به استقبال ما آمدند. وقتی پولس ایشان را دید، خدا را شکر کرد و جان تازه گرفت.

^{۱۶} وقتی به روم رسیدیم، به پولس اجازه دادند که هر جا می‌خواهد زندگی کند. فقط یک نگهبان همیشه مراقب او بود.^{۱۷} سه روز پس از ورودمان به روم، پولس سران یهود آن محل را جمع کرد و به ایشان گفت: «ای برادران، یهودیان اورشلیم مرا گرفتند و تحويل دولت روم دادند تا آزارم دهن، با اینکه نه به کسی آزار رسانده بودم و نه به آداب و رسوم اجدادمان بی‌حرمتی کرده بودم.^{۱۸} رومی‌ها از من بازجویی کردند و خواستند آزادم کنند، چون بی بردنده کاری نکردم که سزاوار مرگ باشم.^{۱۹} اما

شش نفر بودیم.^{۲۰} کارکنان کشتی پس از صرف غذا، هر چه گندم در کشتی بود به دریا ریختند و کشتی سبک‌تر شد.

^{۲۱} وقتی روز شد، نتوانستند بفهمند آنجا کجاست. ولی خلیجی دیدند با ساحلی شنی. نمی‌دانستند آیا می‌توانند از میان تخته سنگها کشتی را به ساحل برسانند یا نه.^{۲۲} بالاخره تصمیم گرفتند امتحان کنند. پس لنگرها را بریدند و در دریا رها کردند. سکان کشتی را شل کردند، بادیانهای جلو را بالا کشیدند و یکراست بطرف ساحل رفتند.^{۲۳} اما کشتی به سدی از شن و گل در زیر آب برخورد و به گل نشست. دماغه کشتی در شن فرو رفت و قسمت عقب آن در اثر امواج شدید متلاشی شد.

^{۲۴} سربازان به افسر فرمانده خود توصیه کردند که اجازه دهد زندانیها را بکشند، میادا کسی شناکنان به ساحل بررسد و فرار کند!^{۲۵} اما یولیوس موافقت نکرد چون می‌خواست پولس رانجات دهد. سپس به تمام کسانی که می‌توانستند شنا کنند دستور داد به داخل آب پرند و خود را به خشکی برسانند.^{۲۶} و بقیه سعی کنند روی تخته‌پاره‌ها و قطعات کشتی به دنبال آنان بروند. به این ترتیب همه سالم به ساحل رسیدند!

معجزه در جزیره مالت

۲۸ چیزی نگذشت که فهمیدیم در جزیره مالت هستیم. مردم آن جزیره با ما بسیار خوش‌رفتاری کردند و چون باران می‌آمد و سرد بود آتشی درست کردند تا از ما پذیرایی کنند.^{۲۷} پولس نیز هیزم جمع می‌کرد و روی آتش می‌گذاشت. ناگهان در اثر حرارت، ماری سمی بیرون آمد و محکم به دست او چسبید!^{۲۸} وقتی اهالی جزیره این را دیدند، به یکدیگر گفتند: «بدون شک این مرد قاتل است! با اینکه از طوفان جان سالم بدر برد، ولی عدالت نمی‌گذارد زنده بماند!»

اما پولس مار را در آتش انداخت بدون این که صدمه‌ای بیست.^{۲۹} مردم منتظر بودند پولس ورم کند، یا ناگهان بیفتند و بمیرد، ولی هر چه منتظر شدند، خبری نشد. پس نظرشان را عرض کردند و گفتند: «او یکی

^{۲۴} در میان حضار، بعضی ایمان آوردن و بعضی نیاوردن.^{۲۵} ولی بعد از گفتگوی زیاد و رد و بدل کلمات، از پولس جدا شدند، درحالیکه سخنان آخر او بی دریبی در گوشهاشان صدا می‌کرد:

«روح القدس چه خوب به اشیای نبی گفته است:
^{۲۶} به قوم اسرائیل بگو که می‌شنوید و می‌بینید اما نمی‌فهمید.^{۲۷} چون دلتان سخت و گوشتان سنگین شده است. چشمانتان را به روی معرفت خدا بسته‌اید، چون نمی‌خواهید بینید و بشنوید و بفهمید و بسوی من بازگرددید تا شما را شفا بخشم.^{۲۸} ^{۲۹} پس بدانید که غیر یهودیان به این نجات دست یافته، آن را خواهند پذیرفت».

^{۳۰} پولس دو سال تمام در خانه اجاره‌ای خود ساکن بود و تمام کسانی را که به دیدن او می‌آمدند، با روی خوش می‌پذیرفت^{۳۱} و با شهامت درباره ملکوت خدا و عیسی مسیح خداوند با ایشان صحبت می‌کرد بدون آنکه کسی مانع او شود.

وقتی یهودیان مخالفت کردند، مجبور شدم از قیصر دادخواهی کنم، بی‌آنکه نظر بدی به یهود داشته باشم.^{۳۲} اما از شما خواهش کردم امروز به اینجا باید تا ضمن آشنایی بگویم که این زنجیری که به دستهای من بسته‌اند بخاطر این است که ایمان دارم مسیح موعود ظهرور کرده است».

^{۳۳} جواب دادند: «ما چیزی بضد تو نشنیده‌ایم! نامه‌ای از یهودیه داشته‌ایم و نه گزارشی از مسافرانی که از اورشلیم آمده‌اند!^{۳۴} ولی می‌خواهیم از خودت بشنویم که چه اینمانی داری، چون تنها چیزی که درباره مسیحیان می‌دانیم این است که همه جا از آنان بد می‌گویند».

^{۳۵} پس قرار شد روز دیگری بیانند. در آن روز، عده زیادی به خانه او آمدند و پولس درباره ملکوت خدا و عیسی مسیح برای ایشان صحبت کرد. او از صحیح تا عصر از پنج کتاب موسی و کتب پیامبران برای سخنان خود دلیل می‌آورد.